

SE AGUARDAN NOTICIAS MUY IMPORTANTES: CASO ALEXANDER

LA DE HOY PUEDE SER JORNADA DECISIVA AL RESPECTO

-Hoy puede ser una jornada decisiva para el esclarecimiento del asesinato del fundador de HOY, don Alfredo Alexander y de su esposa, doña Martha Dupleich de Alexander.

Los fiscales trabajaron durante el último fin de semana pese

al feriado del 1 de mayo y, según trascendió, se dedicaron a intensificar las diligencias policiales en torno al caso anotado y a partir de las informativas de los principales sindicatos, Rodolfo Cornejo y José Hernando Elio Gajardo, quienes estarían aportando importante información sobre el hecho criminoso.

ES POSITIVO EL CONTACTO PERONISTAS Y GOBIERNO DE LA ARGENTINA RECLAMAN RESTOS DE EVITA

-BUENOS AIRES, 21 (ANSA).— El primer contacto oficial entre el peronismo y el gobierno argentino arroja un saldo positivo, según informó el representante personal del ex presidente Perón en la Argentina, Jorge Daniel Paladino; luego de su entrevista con el Ministro del Interior, Arturo Mor Roig.

El peronismo, informó Paladino, solicitó al gobierno el levantamiento del estado de sitio, la derogación de las leyes represivas y de la pena de muerte y una ley de amnistía amplia para presos políticos y gremiales.

Otros temas planteados, dijo Paladino, fueron el reclamo del peronismo para lograr el retorno del ex presidente Perón, actualmente exiliado en Madrid y la ubicación y devolución de los restos mortales (desaparecidos en 1955) de la segunda esposa del ex mandatario, Eva Duarte. (Información página 11).

PUSIERON EN MARCHA ASAMBLEA POPULAR

"FISCALIZARA ACTOS DEL PODER EJECUTIVO"

Fue puesta, en marcha la Asamblea Popular, a la que se le asigna un carácter de Frente antiimperialista, y de órgano de poder popular, destinada a la fiscalización de los actos del Poder Ejecutivo y la toma de decisiones sobre problemas nacionales e internacionales.

La ejecución de aquellas se efectuará mediante movilización y acción directa de masas. Los principios declarativos sugieren que este nuevo organismo constituye un paso previo a la to-

ma del poder para, luego de profundizar el proceso revolucionario, implantar el socialismo en Bolivia. La sesión inaugural que se desarrolló el sábado último, en el Palacio Legislativo tuvo conformos de trascendencia para el movimiento sindical boliviano. La segunda Asamblea plenaria se realizará el 22 de junio, oportunidad en que será elegido el directorio, se aprobarán los estatutos y reglamentos y se estudiarán problemas económico-sociales y laborales del país.

SUEZ: SU REAPERTURA SERA CONDICIONADA POR TREGUA

PROLONGACION

-PARIS, 2 (ANSA).— Según el semanario izquierdista "Le Nov et Observateur" de París, el Secretario de Estado Norteamericano William Rogers tratará de obtener que para la reapertura del Canal de Suez, Israel acepte una prolongación de la tregua en el Canal y no pretenda la proclamación por parte egipcia del cese del estado bélico.

Se trata de uno de los nudos más importantes de la divergencia, a la luz de las últimas posiciones de los dos países interesados.

EXONERARON AL VICEPRESIDENTE ARABE ALI SABRI

EL CAIRO, 2 (ANSA). Fue solicitada hoy la renuncia del Vicepresidente de la República Árabe Unida, Ali Sabri, según se informó en esta capital.

El decreto solicitando la renuncia de Sabri lleva la firma del presidente Anwar Sadat. La noticia fue suministrada por la agencia local "MEN", pero no indica los motivos de la decisión.

Sabri fue en el pasado reciente también Primer Ministro Secretario de la Unión Socialista Árabe, único partido político de Egipto. La noticia de la exoneración sorprendió a los medios diplomáticos. Se destaca que el alejamiento de Ali Sabri se produce a pocos días de la visita del Secretario de Estado norteamericano William Rogers.

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

AÑO III La Paz, lunes 3 de mayo de 1971 No 791

EDICION DE 24 PAGINAS

PRECIO 1.



-La marcha en homenaje al 1 de mayo tuvo contornos que no se conocían en los últimos años. Obreros, campesinos, universitarios e intelectuales llevaron adelante una manifesta-

ción pacífica pese a todos los rumores que circularon en La Paz en sentido contrario.

Empresa Nacional de Telecomunicaciones

"E N T E L"

¿POR QUE:

USTED CONFIARA SIEMPRE EN E N T E L ?

POR QUE:

ENTEL LE OFRECE COMUNICACIONES TELEFONICAS Y TELEGRAFICAS VIA SATELITE CON TODO EL MUNDO CON

Reserva absoluta - Rapidez y tarifas económicas

E N T E L le espera en AYACUCHO 438

Teléfonos Nos. 50043, 50026, 21666, 40208



Tan lindos
que dan ganas
de usarlos
de dos en dos

WINDSOR

El zapato que camina con la moda

Industrias Varias S.A.
Ventas: Ayacucho 207

INTENTARON ASESINAR A FAMILIA BEDREGAL

BOMBA NO LLEGO A EXPLOSIONAR

-Frustraron intento de asesinato, que pretendía provocar un desastre mediante la explosión de una bomba, en el domicilio del Presidente de COMIBOL, Guillermo Bedregal.

La denuncia del intento fallido, fue interpuesta a HOY por el padre del mencionado ex funcionario, mediante una carta que relata lo sucedido del siguiente modo: "A horas 7 ó 7 y 30 de la mañana del día 15 de mayo, se produjo un intento de asesinato colectivo en la casa número 2345 de la avenida Ecuador, propiedad de los esposos Daniel Bedregal y Emma Gutiérrez de Bedregal. Se hizo presente a la referida hora, un individuo de talla mediana, moreno, con anteojos que le cubrían gran parte de la cara y vistiendo traje negro, quien portaba un ramo de flores que encargó a la sirvienta de la casa, entregara al señor Guillermo Bedregal".

Señala que la doméstica, Gladys Calderón (17 años), se negó a recibir "el regalo" en virtud de haber sido advertida con anterioridad actuara de ese modo con personas desconocidas.

El desconocido viendo frustrado su primer propósito, optó por llamar al ramillete en la puerta de la casa, empujando —se expresa— sorpresivamente y sin que hubiera existido denuncia a la Policía, personas de esta entidad recogieron el explosivo. Fue en ese momento que se enteraron del asunto.

De haberse consumado el atentado terrorista, las consecuencias habrían sido realmente imprevisibles, ya que en la referida casa, viven muchas familias.

RECURSOS NATURALES: FACULTAD DE GEOLOGIA IMPULSA ESPECIALIDAD

La Facultad de Geología está impulsando su especialidad de Recursos Naturales que ha graduado ya a algunos profesionales.

De acuerdo a la explicación recibida de parte de Profesores y Alumnos de esa especialidad de gran necesidad en el país, estos son los fines del estudio especializado que imparte la Facultad:

1.- La inventariación de los Recursos Naturales con criterio científico de una región debe estar realizada por expertos en evaluación de todos los accidentes geográficos que signifiquen un aprovechamiento y conservación racional de todas las riquezas.

2.- La publicación periódica de los trabajos e investigaciones de campo debe ser el modo corriente de proponer la ejecución de obras de aprovechamiento en base a datos discutibles por su veracidad.

3.- El ingeniero experto en Recursos Naturales debe aprender a consagrarse como un planificador realista en proyectos de desarrollo regional, a la vez que un elemento de consulta en campos específicos.

4.- Su capacidad matemática y de dinámica geográfica deben darle al Ingeniero en Recursos Naturales la posibilidad de un cambio en los conceptos clásicos sobre la geología boliviana.

BOLIVIA ESTARA EN UN EVENTO INTERAMERICANO DE MUJERES DIRIGENTES

Con auspicio de la Comisión Interamericana de Mujeres, de la Organización de los Estados Americanos (OEA) se efectuará en Caracas, Venezuela el sexto curso interamericano de adiestramiento de mujeres dirigentes al que concurrirá Bolivia.

La jornada en cuestión dentro del marco de la Alianza para el Progreso tendrá duración de cuatro semanas, del 15 de mayo al 15 de junio de este año.

La delegación boliviana estará integrada por la Dra. Silvia Portal, Directora de la Oficina de la Mujer, organismo especializado del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

"La Comisión Interamericana de Mujeres de la OEA dijo la Dra. Portal, "ha estado trabajando en los últimos tiempos a los efectos de eliminar toda discriminación contra de la mujer".

La delegada boliviana dijo también que la Reunión en Caracas es de suma importancia, sobre todo para el caso de Bolivia "país que la mujer boliviana está identificada con el proceso socioeconómico que vivimos actualmente con el que nosotras estamos identificadas".

La Dra. Portal agregó que la Comisión Interamericana de Mujeres ha logrado, en la mayoría de los países latinoamericanos, el reconocimiento total de los derechos políticos que asisten a la mujer en las Américas".

ISRAEL

CELEBRA SU XXIII ANIVERSARIO



DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

MENSAJE DE LA EMBAJADA DE ISRAEL

En ocasión de cumplirse el XXIII Aniversario de la Independencia de Israel, tengo la honra y el placer de saludar al gobierno y pueblo de Bolivia, a los que nos unen relaciones amistosas y fructíferas desde el advenimiento de nuestro Estado.

Que sea esta la oportunidad para expresar nuestros votos más sinceros por la prosperidad y progreso del noble pueblo boliviano, empeñado en la realización de tareas dignas y elevadas.

Israel mira con fe y optimismo el porvenir de sus relaciones con los países vecinos, siendo su más cálido anhelo el logro de la paz, conduciendo a ello negociaciones directas, de las que han de surgir fronteras que aseguren dicha paz, fronteras defensibles y mutuamente reconocidas, que pongan fin a todo intento que pudiera producir una nueva conflagración.

Israel hará todo lo posible para llegar a una colaboración con los países árabes, en todos los dominios del quehacer humano, y así, con esfuerzos conjuntos, devolver a la región, hoy atribulada, sus días de gloria y grandeza del pasado.

Nas anima la esperanza de que los pueblos amigos aportarán su ayuda al triunfo de tan acariciado ideal.

ARIEH BUSTAN

Ministro
Encargado de Negocios a.i.

CANTO A JERUSALEN



Has cambiado tu alambrado
en alas y flores.

Te has levantado muy liviana hoy, Jerusalem,
con tus piedras de sueños y estrellas
y tus arenas de sangre y oro.

* * * * *

Pareces un puerto de cielos profundos,
donde capitanes de tierras extrañas
las anclas de sus naves botaban,
y morían solitarios junto a los mástiles caídos,
porque no pudieron contigo.

* * * * *

Hoy vuelve a tí,
en el viejo barco de mis añoranzas,
y conmigo mi madre de Treblinka,
y los ojos apagados de un millón de niños.

* * * * *

Vuelvo a la luz violenta de tus victorias,
caujadas en el río de mis dolores.
Vuelvo y acaricio tus rocas,
tus cipreses y blancas palomas.

* * * * *

Has cambiado tu alambrado
en alas y flores,
y te has levantado muy liviana hoy, Jerusalem.

A. B.



EL TRABAJO EN ISRAEL

Las actividades del ministerio de Trabajo y de los gremios obreros en Israel van más allá de la inspección de fábricas, empleo y condiciones laborales. Muchos de los inmigrantes llegaron sin capital, con oficio o experiencia inadecuados, y se debió convertirlos en trabajadores eficaces y seguros de sí mismos.

CAPACITACIÓN PROFESIONAL

En 1970 el ministerio proporcionó capacitación vocacional a 39.000 personas: 15.500 son jóvenes que asistieron a escuelas de aprendices, escuelas industriales y centros de capacitación para jóvenes; 9.000 adultos aprendieron oficios, la mayoría en 30 centros para la enseñanza profesional; 8.500 artesanos recibieron adiestramiento avanzado y 6.000 estudiaron en el instituto para la capacitación de técnicos, asesores profesionales y capataces, que patrocina el ministerio.

La Jurisdicción para la Planificación de la Mano de Obra estudia el mercado de fuerza laboral; las posibles fluctuaciones de la demanda, y publica sus pronósticos.

PRODUCTIVIDAD Y SEGURIDAD

El Instituto de Productividad—administrado juntamente por el gobierno, la Histadrut; la Asociación de Industriales, la Unión de Ingenieros y Arquitectos, y el Tecnión—ayuda a elevar la eficacia y modernizar los métodos de administración. Publica material de consulta, estudio y enseñanza; produce películas cinematográficas y divulga información a través de la prensa, la radio y la televisión.

El Departamento de Inspección del ministerio supervisa la seguridad y la higiene y asesora a los obreros y empleadores sobre las precauciones de seguridad. Su Instituto de Seguridad e Higiene cumple actividades de difusión y auspicia clases escolares sobre la seguridad en el trabajo.

LEGISLACIÓN LABORAL

A continuación se transcriben las leyes laborales principales y sus disposiciones básicas:

Ordenanza de Seguridad en el Empleo, 1946.

Ley de Horas de Trabajo y Descanso, 1951: Jornada laboral de ocho horas; semana de trabajo de 47 horas; 36 horas de descanso por semana.

Ley de Empleo de Menores, 1953: Se prohíbe emplear a niños menores de 14 años de edad. Para los obreros jóvenes, de 14 a 18 años, se exige: examen médico, prohibición o restricción de ciertos empleos, ningún trabajo nocturno, jornada laboral más corta que la de los adultos.

Ley de Aprendizaje, 1953: Aprendizaje obligatorio en ciertos trabajos, mínimo de horas para el estudio, supervisión gubernamental.

Ley de Empleo de Mujeres, 1954: Restricción o prohibición de ciertos tipos de trabajo, ningún trabajo nocturno, 12 semanas de licencia por maternidad con sueldo, y varios meses sin sueldo.

Ley de Convenios Colectivos, 1957: Carácter legal obligatorio para los convenios colectivos de trabajo.

Ley de Arreglo de Conflictos Laborales, 1957: Conciliación y arbitraje en las disputas laborales, conforme a la opción de las partes.

Ley de Protección de Salarios, 1958: Penas por demora excesiva en el pago de salarios.

Ley de Pago de Indemnizaciones, 1963: Compensación por la pérdida del empleo, en ciertas circunstancias.

Ley de Remuneración Igual para Hombres y Mujeres, 1964.

Ley de Tribunal de Trabajo, 1969: Habilitación de tribunales para pronunciarse en cuestiones derivadas de las relaciones laborales, del seguro nacional y de previsión social.

También se promulgaron leyes sobre el reemplazo de soldados desmovilizados, inspección laboral y nocturna, y se confirmaron reglamentos de la época del Mandato sobre sanidad y seguridad en lugares de trabajo, y notificación de accidentes.

Israel participa activamente en la Oficina Internacional de Trabajo y ratificó 32 de sus convenios.

EMPLEO

Por ley, cualquier persona que busca trabajo, salvo en las profesiones liberales o en tareas que requieren aptitudes especiales, debe registrarse en una bolsa de trabajo. Funcionan 15 bolsas regionales,

LOS ARABES EN ISRAEL

Los censos de 1970 las comunidades no judías en Israel sumaban 470.000 almas, aparte de la población en los territorios administrados. Casi la mitad vive en una ciudad y dos quintas partes en las ciudades (Incluso 72.000 en Jerusalén); los restantes son beduinos y seminómadas. Un 74% son musulmanes, 17,8% cristianos y 8,0% drusos u otros.

La comunidad árabe ha crecido considerablemente desde el estallido de hostilidades en 1949—cuando habían quedado en el territorio israelí alrededor de 140.000—por incremento natural y por la readmisión de miles que habían huido cuando los países árabes agredieron a Israel.

El régimen democrático de Israel asegura a todos la igualdad ante la ley, sin diferencia de raza, religión o lengua, brinda a sus ciudadanos árabes la plena posibilidad de conservar su cultura y sus tradiciones propias. Se han invertido grandes sumas y esfuerzos para promover su bienestar y proporcionarles servicios públicos en el plano nacional.

CONDICIONES POLITICAS

Los árabes y los drusos desempeñan una parte activa de la vida política, y sus intereses son representados efectivamente en la legislatura. En la cadencia de la Séptima Kneset había 15 diputados árabes y uno druso. Uno de los vicepresidentes del Parlamento, es un árabe.

El hebreo y el árabe son lenguas oficiales, por lo que se puede emplear en el Parlamento, en los tribunales y en las peticiones a las autoridades. Los timbres postales, monedas, billetes de banco traen inscripciones en árabe. Los extractos de los veredictos de la Corte Suprema se publican en árabe para uso de los abogados árabes.

AUTORIDADES LOCALES

En la Palestina del Mandato, los judíos desarrollaron sus propias instituciones de gobierno municipal. Los árabes resagaron—sólo Nazaret, Shfaram y una aldea árabe contaban con concejos locales—.

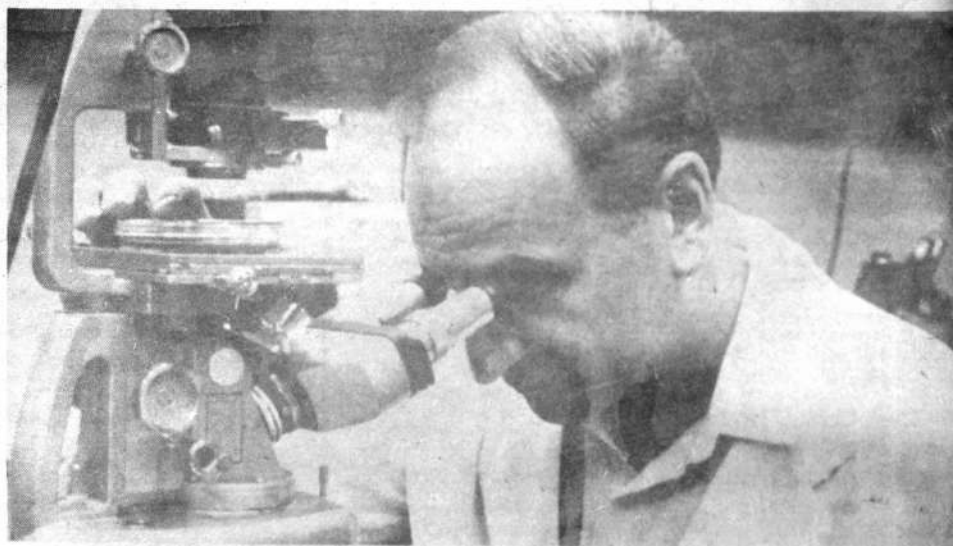
CASA "BROADWAY"

SALUDA

EN SU 23 ANIVERSARIO
AL PUEBLO DE ISRAEL
Y HACE VOTOS DE PAZ.

LA PAZ, 29 DE ABRIL DE 1971

ISRAEL INVESTIGA NUEVO REMEDIO CONTRA EL CÁNCER



La Concanavalina-A, comúnmente conocida en el mundo científico como CON-A, es un fármaco que fue descubierta hace 40 años pero que solamente en los dos últimos años comenzó a ser experimentada como un posible remedio contra los procesos cancerosos.

El profesor Leo Sachs, director del Departamento de Genética del Instituto Científico Weizmann, de Rejovot, Israel (que aparece en esta foto), considera que esa droga no es una novedad revolucionaria, sino una posible orientación en los trabajos experimentales para el tratamiento del cáncer.

En el Instituto Científico Weizmann se está actualmente experimentando con la Con-A sobre tejidos humanos cultivados en tubos de ensayo. La droga, cuando es utilizada en cantidades apropiadas e inyectada directamente en el tumor, suspende el crecimiento de las células cancerosas en un 70% de los casos. Hasta el momento solamente se la ha probado en casos de cáncer de mama.

"LA CONFIANZA"

ARTICULOS FINOS PARA DAMAS

SALUDA AL PUEBLO DE
ISRAEL EN SU 23 ANI
VERSARIO Y HACE VOTOS
DE PAZ Y PROSPERIDAD.

LA PAZ, 29 DE ABRIL DE 1971.

WINDSOR LTDA.

RINDE SU HOMENAJE
AL PUEBLO DE ISRAEL
EN ESTA NUEVA FECHA
DE SU INDEPENDENCIA.

LA PAZ, 29 DE ABRIL DE 1971.

LA ECONOMIA DE ISRAEL EN 1971

POR J. TAUB
Secretario General
del Banco de Israel



La Guerra de los Seis Días, en junio de 1967, no alteró únicamente la faz de Israel en los aspectos militar y político, sino que también fue el instrumento de un cambio dramático operado en la situación económica: llevó de la crisis a la prosperidad, de un estancamiento a un progreso acelerado.

La contienda armada resolvió diversos problemas económicos, aunque creó otros nuevos y más graves.

La guerra modificó la situación de un modo sustancial. Aunque las hostilidades hubieran concluido a los seis días, habrían podido alterar la economía pues durante el mes en que las Fuerzas de Defensa estuvieron movilizadas el Gobierno inyectó sumas inmensas en la economía. Después de la guerra no se concertó una paz genuina sino que siguió la precaución militar y gran parte de la mano de obra continuó movilizada; ello provocó un considerable aumento de los gastos de defensa, así como de la producción de elementos defensivos y de las adquisiciones para tal fin, tanto en Israel como en el extranjero.

Entre 1967 y 1970 la producción de Israel acusó un aumento de un 35 por ciento. Si, por término a la desocupación y la economía alcanzó un exceso de ocupación. No sólo todos los

trabajadores del país y los inmigrantes llegados en el interin encontraron empleo, sino que un considerable número de obreros de los territorios administrados obtuvieron trabajo en Israel. Las inversiones aumentaron y se mantuvo una estabilidad de precios hasta mediados de 1970.

Por otra parte, Israel se acerca a una grave crisis en su balanza de pagos. La causa principal se debía a los requisitos de la defensa. La decisión de las naciones árabes de no propiciar la paz sino de continuar la guerra, obligó a Israel a seguir dedicando sumas fabulosas a su defensa, a mantener en servicio activo a decenas de miles de reservistas, a construir fortificaciones a lo largo de sus fronteras y, principalmente, a adquirir armas modernas. Los soviéticos comenzaron a suministrar a las naciones árabes, en especial a Egipto, armas ultra modernas y evolucionadas. En estas circunstancias, Israel se vio obligado a adquirir y producir elementos bélicos similares, que son muy costosos. Entre 1966 y 1970 el presupuesto de defensa llegó a más de 5.000 millones. Los gastos en este rubro aumentaron de 130 millones de dólares a más de 800 millones.

En teoría, el Gobierno habría podido evitar ese proceso si hubiera reducido drásticamente a

obras de desarrollo. Pero en la práctica, resultaba imposible e indeseable. Después de la guerra se reanudó la inmigración desde diversos países y era necesario financiar su absorción.

Por lo tanto, la política del Gobierno procuró frenar el crecimiento del consumo interno, sin reducir las actividades de desarrollo ni las inversiones. Para ello se aumentaron los impuestos y ya en 1967 se lanzó un empréstito obligatorio, pero las medidas más globales se tomaron en 1970.

Ese año el Gobierno recurrió a dos iniciativas radicales. En la primavera concertó la llamada "transacción global", y, en el verano, aplicó gravámenes indirectos de gran magnitud. La transacción global determinó que los salarios aumentaran en una proporción muy reducida y que la mayor parte de esas adiciones no se abonaran en efectivo sino en bonos estatales; los empleadores también se comprometieron a adquirir esos títulos. Las nuevas medidas fiscales fueron adoptadas al comprobarse que los gastos de defensa seguían aumentando. Al margen de ello, el gobierno confirió considerables incentivos a las exportaciones.

Los resultados de estas medidas fueron evidentes. La recaudación de impuestos y del em-

préstito obligatorio aumentó en un solo año más del 50 por ciento. Ello se percibe en el encauzamiento de los recursos. En 1966 se dedicó el 49 por ciento al consumo privado. En 1970 se gastó el 42 por ciento. El consumo público —principalmente para la defensa— aumentó del 16,5 por ciento al 23,5; el alza de lo que corresponde al consumo público se concretó únicamente a expensas del consumo privado, ya que los porcentajes relativos a las inversiones y las exportaciones no se modificaron.

Cuando se echa una mirada retrospectiva, se comprueba que la maniobra tuvo éxito. 1970 fue el primer año en el que se pudo atribuir a la defensa, en base a cifras tangibles, la responsabilidad principal por el deterioro de la balanza de pagos, mientras que en los otros sectores se mantuvo un nivel de equilibrio suficiente. Se puede presumir que el consumo per cápita no aumentó en 1970 más que el 2 por ciento, aproximadamente, lo que concuerda con los objetivos de los planificadores del gobierno a fines de la década del cincuenta.

En 1970 se amplió la producción entre el 8 y el 9 por ciento, mientras que el consumo no aumentó. Hacia fines de ese año se evidenciaron síntomas de recuperación en las exportaciones, salvo en los diamantes y en las frutas cítricas, cuyas ventas al

exterior son determinadas por las circunstancias que prevalecen en el extranjero, ajenas a la política del país. Por otra parte, en las importaciones de índole civil se manifestaron indicios de una estabilización del aumento.

Durante este período la economía actuó en ocupación plena, manteniéndose un nivel de inversiones elevado que llegaba a unos 5.000 millones de libras israelíes por año. Si se recuerda que la meta de la mayoría de los gabinetes había sido lograr una situación de producción incrementada, de ocupación plena y un alto nivel de inversiones —y ahora cabe confesar que esos propósitos han sido concretados—. Pero el alza de precios no fue el resultado de la intervención de fuerzas indeseables en la economía, sino de una política dirigida: encarecimiento por medio de gravámenes y de impuestos a las importaciones. Esta línea se había vuelto indispensable a fin de evitar que los productos de importación fueran más baratos, relativamente, que los elaborados en el país, y el consumidor israelí los prefiera por razones económicas.

Se cifran mayores esperanzas en que los sucesos del Medio Oriente se encaucen de tal modo que toda la región —incluso Israel— enfle hacia la paz, y que se pueda aliviar la carga económica que la guerra impone al país, para que esos recursos puedan ser dedicados a fines productivos y pacíficos.

Modas LA SORPRESA

EN EL 23 ANIVERSARIO DEL
PUEBLO DE ISRAEL HACE VO-
TOS DE PAZ Y PROSPERIDAD

LA PAZ 29 de ABRIL DE 1971

Socabaya 456 BOLIVIA



GOLDA MEIR: PRIMER
MINISTRO DE ISRAEL

La política exterior de Israel se basa en los siguientes conceptos fundamentales:

EN EL MEDIO ORIENTE

Salvaguarda de la independencia y la seguridad del país, esfuerzos por una paz duradera entre Israel y los países adyacentes.

Esta paz debe apuntarse en tratados alcanzados por medio de negociaciones entre los bandos, que obliguen a su cumplimiento contractualmente. Se fijará entonces fronteras convenidas, seguras y reconocidas. Se garantizará la cooperación y la ayuda mutua, se podrá encarar la solución pacífica de los problemas y se evitará la agresión directa o indirecta.

Israel está dispuesto a discutir la concertación del tal tratado, sin condiciones previas por parte de ningún bando, con cualquiera de los países adyacentes. Su gobierno permanece alerta a cualquier expresión de voluntad de paz con Israel y dará complacido su consentimiento. Israel cree que la cooperación entre los países de la región, con miras al bienestar económico y social de todos sus pue-

blos, es de interés primordial para todos ellos.

Mientras falten los tratados de paz, Israel mantendrá la situación establecida por el acuerdo de fuego de junio de 1967, que los requisitos vitales de seguridad y desarrollo no se arriesgan.

EN LA ARENA MUNDIAL

Amistad y cooperación entre las naciones, sin diferencias de régimen político, económico o social. Israel no está ligado a ningún bloque ni forma parte de ningún pacto de defensa militar. Las relaciones estrechas con el mundo occidental se fundan en tradiciones culturales comunes y en el deseo de preservar los valores de libertad individual, dignidad y de la ley y la democracia.

En la búsqueda de una paz mundial la política exterior de Israel quiere que cesen la agresión y la guerra, que se relajen las tensiones internacionales, se erradique el odio, los prejuicios raciales y religiosos. Israel pondrá a coto al gobierno que se fortalezca a la cooperación internacional y se fomente el desarrollo social en donde quiera que existan necesidades: aspira también al subsecuente control de armamentos, a la prohibición de armas nucleares con garantías de verificación y la inspección internacional conveniente de los reactores.

Israel reconoce el derecho de las naciones—pequeñas y grandes— a una vida nacional independiente y política.

Israel considera que uno de los cometidos humanos superiores es acelerar el progreso de los países de Asia y África, que vivan y se desarrollen. Si se los comparan con los países desarrollados, Israel de sus propios esfuerzos y con este fin, apoyará a los países en desarrollo por los medios a su alcance. Israel apoya el proyecto internacional para acelerar la actividad económica de los países en desarrollo.

Israel permanece alerta a cualquier manifestación de antisemitismo o neonazismo en cualquier parte del mundo. Los criminales nazis no serán llevados a juicio y condenados si no pueden haber indulgencia por su perversidad. Israel apoya el curso a los esfuerzos para reconocer el derecho de los pueblos de las comunidades judías en cualquier país o bajo cualquier régimen, a llevar una vida cultural y religiosa sin discriminaciones, y a que cada judío pueda partir a Israel pueda ejercer libremente sus prerrogativas.

Israel apoya el fortalecimiento de la Organización de las Naciones Unidas, para que cumpla su misión en salvaguardar el derecho de todos los pueblos soberanos a estar representados en la familia de las naciones. Israel reconoce el derecho a la propia de las naciones y apoya el deber de respetar las obligaciones de la Carta, en particular la erradicación de la discriminación racial, el mantenimiento de la libertad de comercio internacional, la libre navegación por los mares y áreas internacionales, la supresión de los obstáculos y la solución de los conflictos internacionales por medios pacíficos.

VINCULOS DIPLOMATICOS Y CONSULARES

Israel mantiene relaciones diplomáticas y consulares con 105 países de estructura política y económica diversa, pertenecientes a los cinco continentes. Sus misiones diplomáticas comprenden 66 embajadas y 2 misiones diplomáticas de otro índole, 14 consulados en Europa y 6 consulados en África, 22 en América Occidental, 17 en América del Norte y 12 en América del Sur, Asia y Oceanía, y uno en

Modas "LA ECONOMICA"

RINDE SU HOMENAJE AL ESTADO
DE ISRAEL EN SU 23 ANIVERSARIO
Y HACE AUGURIOS DE PAZ Y PROSPERIDAD.

LA PAZ, 29 DE ABRIL DE 1971.

FAMILIA NELKENBAUA



NADIE NOS GANA!

TENEMOS LAS TARIFAS MAS ECONOMICAS A:

WASHINGTON

INICIE SU VIAJE EN LAS OFICINAS DE:

ECUATORIANA

Avenida 16 de Julio 1800
Teléfonos 54472 — 52079

SOLO TIENE QUE PAGAR 10% AL CONTADO Y OBTENDRA UN AMPLIO CREDITO, PARA VOLAR EN NUESTROS COMODOS JET PROP ELECTRA II.

ental, Hay además 75 consula-
honorarios.
mismo tiempo, los diversos
es están representados en Is-
por 55 embajadas y legaciones
tienen su sede en Jerusalén) y
psulados.

**OPERACION CON PAISES
DE DESARROLLO**

el está situado en la conti-
de tres continentes: Europa,
y África. Aunque los países
es adyacentes no quieren ent-
relaciones normales, el mundo
o aplaude los logros denoda-
de Israel y sus conocimientos
gricultura e industria, en or-
gación cooperativay en salud
ca, en educación, en servicios
les. Esta conjugación de geo-
a y ejemplos progresistas ha
elado una recama de relacio-
saludables y provecho mutuo,
tercambio y variado entre Israel
países situados más allá del
de la enemistad y el boicot
e, tanto en Oriente como en
ente

el disfrutó de ayuda econó-
y técnica de ultramar, por lo
está en condiciones de ofrecer
xperiencias acumuladas acual
nación que las quiera emple-
contribuye de este modo al
reso de los pueblos que deb en
zizar, en poco tiempo, el nivel
lo XX.

programa de cooperación in-
cional y asistencia técnica y a
doce años de actividad abar
thenta países de África, Asia
oamérica y la región del Mar
terráneo. Más de mil becarios
n anualmente a Israel a estu-
gricultura, desarrollo comu-
io, educación, cooperativismo,
ujo, economía sanidad, ciencia
nología. Durante los últimos
alrededor de 450 expertos
les han cumplido misiones en
s en vias de desarrollo. Ellos
nanciados total o parcialmen-
r el gobierno de Israel. Los
s capitales de los proyectos
ubiertos por los gobiernos re-
ates. Algunos de los proyectos
empresas trilaterales, en las
s Israel desempeña el papel
nsjero técnico, el gobierno re-
nte cubre una parte de los cos-
una agencia internacional
e de capital.

ia proyecto insiste en el desa-
delas capacidades humanas,
xpertos preparan al personal
para que administren y real-
el programa por sus propios
os a la mayor brevedad. Cuan-
mos tiempo se tarda en lo-
o, mayor es el éxito.

coordinación del programa
a cargo de la División de
eración Internacional del mi-
o de Relaciones Exteriores,
se responsabiliza por iniciar
aduar los cursos y proyectos
s desarrollo. La ejecución prácti-
cumplida por unidades espe-
adas de los ministerios, esta-
nientos de enseñanza superior
as organizaciones. Algunos
en regularmente cursos en Is-
financiados por el Estado;
a veces las agencias intern-
ales y otros gobiernos ofrecen
para los estudiantes.

LAS NACIONES UNIDAS
el fue admitido en calidad
ado miembro de las Nacio-
nadas el 11 de mayo de
y desde entonces desempeña



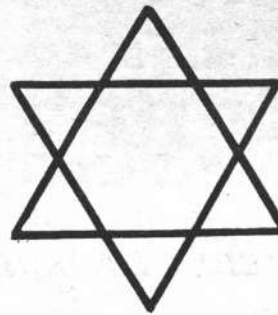
**MOSHE DAYAN: MINISTRO DE
DEFENSA DE ISRAEL**

un papel eficaz en las actividades
de la Organización.

Su papel en el escenario político
es forzosamente limitado, pues se
cuenta entre los pocos países que no
pertenece a ningún bloque regional
de naciones; pero el interés de Israel
se centra sobre todo en la actividad
de las N. U. en los campos de de-
sarrollo social y económico. For-
ma parte de las 13 agencias espe-
cializadas de las N. U. es elegido
(frecuentemente a pesar de la opo-
sición árabe-soviética), para inte-
grar las comisiones, subcomisión-
es y organismos ejecutivos, y por
ello contribuye en un gran número
de esferas; la económica, la de
asistencia social, legal, científica
comunicaciones.

Entre los organismos para los
cuales se eligió a Israel cabe men-
cionar la Comisión para la Ob-
servancia de la Paz, el comité ejecu-
tivo del Fondo de las Naciones Uni-
das para Niños (UNICEF), la
Comisión de Derechos Humanos la
Subcomisión para Prevenir la Dis-
crimination y Proteger a las Minori-
as, la Comisión de Desarrollo So-
cial, la Comisión sobre la Posición
de la Mujer, el comité ejecutivo del
Programa del Alto Comisionado
(Refugiados), la Comisión de Dere-
cho Internacional y la Comisión
Asesora para la Aplicación de la
Ciencia y la Tecnología con Miras
al Desarrollo. Los israelíes cum-
plieron funciones ejecutivas tam-
bién en agencias muy especializa-
das, como la Organización Mundi-
al de Higiene, la Organización
Internacional del Trabajo y la Or-
ganización para la Alimentación y
la Agricultura (F.A.O.). En algu-
nos de estos organismos Israel fue
reelegido dos o tres veces consec-
utivas; en dos oportunidades (comité
ejecutivo de la UNICEF y Comi-
sión sobre la Posición de la Mujer)
el representante israelí fue elegido
para ocupar la presidencia más de
una vez. En una ocasión, Israel
ejerció la vicepresidencia de la Asam-
blea General.

Israel es miembro de la GATT
(Acuerdo General de Tarifas y Co-
mercio), de la Agencia Internacio-
nal de Energía Atómica y de otras
27 organizaciones interguberna-
mentales. Toma parte con regula-
ridad en las actividades del Conse-
jo Europeo. En el campo de las
Organizaciones No Gubernamen-
tales, Israel colabora con 648 en-
tidades internacionales que abarcan
todas las gamas de la actividad
humana. En 1969 los delegados
israelíes participaron en 426 asun-
tillas internacionales.



**EL COMITE
CENTRAL ISRAELITA
DE BOLIVIA**

**Rinde su homenaje al XXIII
Aniversario de la Independencia
del Estado de Israel, inspirado
en los viejos anhelos humanos de
la paz, la justicia y el trabajo.**

La Paz, abril 1971

BOMBONERIA CLAVEL

**SALUDA AL PUEBLO DE ISRAEL EN
SU 23 ANIVERSARIO.**

LA PAZ, 29 DE ABRIL DE 1971

ESTUDIANTES EXTRANJEROS EN ISRAEL

Por Sid Apfelbaum

Los últimos años han sido testigos de una invasión pacífica a Israel. Miles de estudiantes de las naciones occidentales han llegado a las universidades y a las *eshivot* (colegios talmúdicos) de este país. En el año académico presente su número se estima en 7.000, de los cuales más de 5.000 son nuevos inmigrantes y los otros participan en programas especiales de un año, un semestre o algunos meses de verano. Además, un considerable número adicional, que suma muchos miles, toma parte en los cursos estivales o invernales de la Agencia Judía.

En las facultades de la Universidad Hebrea de Jerusalén por ejemplo, se oyen muchas lenguas extranjeras. El inglés (en sus diversas entonaciones) es el rival principal del hebreo, mientras que el francés, el español y ahora el ruso también pueden ser oídos. El total de estudiantes inscritos en esa universidad es de 16.000 y las autoridades creen que más de un cuarto proceden del extranjero.

¿Qué los trae a Israel? Las razones son tan dispares como el carácter humano, pero se perfilan tres puntos principales de atracción. Israel es uno de los pocos países occidentales en el que se puede percibir la SENSACION DE OBJETIVO que une a la gente. Esta circunstancia se

manifiesta particularmente en el caso de los judíos, que se fusionan en un estilo peculiar de vida, en una nueva sociedad aun en proceso de creación. Por último, algunos estudiantes sienten desagrado por la intranquilidad y la agitación latentes en las universidades de sus países de origen.

El gobierno israelí instituyó un sistema de becas para los estudiantes inmigrados recientemente, basado en su nivel de estudios y en sus necesidades específicas. No obstante, los estudiantes que vienen por un año no obtienen becas israelíes, aunque algunos son ayudados por las comunidades de sus países.

Los nuevos estudiantes deben aprender el hebreo. Las universidades de Israel habilitaron ULPANIM especiales, en los que se dictan clases intensivas de hebreo para los nuevos inmigrantes y la Jurisdicción de Estudiantes del Ministerio de Absorción de Inmigrantes, que administra el programa de becas, también dispone de un ULPAN. La mayor parte de los libros de texto o de referencia, en gran número de carreras, fueron publicados en inglés, por lo que los inmigrantes de países en donde no se habla ese idioma tienen también la necesidad de mejorar sus conocimientos de dicha lengua.

Muchos estudiantes vienen con

el propósito de estudiar medicina o ciencias naturales, pero la admisión a esas facultades requiere exámenes muy difíciles y reñidos. En la Universidad Hebrea, el ingreso a las facultades de ciencias sociales también es muy reñido. Por otra parte, es singular el hecho de que gran número de estudiantes extranjeros elijan estudiar el idioma, la cultura o la historia de su país de origen. Por esta razón la Universidad Hebrea planea un instituto especial para estudiantes del extranjero, que facilitaría una transición menos brusca para los estudios en hebreo, y suprimiría el recurso de estudiar sus lenguas o culturas originales.

En la práctica, el gran aflujo de estudiantes del exterior se inició tras la Guerra de los Seis Días, que exaltó el orgullo judío y acentuó el interés por Israel. Sin embargo, no todos los estudiantes extranjeros son judíos y

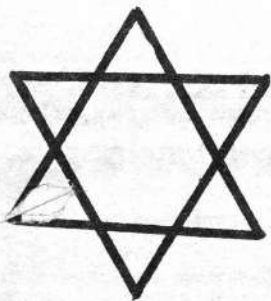
en las universidades de Israel se puede ver a jóvenes de todos los continentes inclusive de Asia y África.

Al iniciarse la "invasión" de referencia, se oyeron algunas protestas de los estudiantes israelíes, temerosos de que se obstruyera su acceso a los estudios superiores. Pero las universidades piden a los nuevos estudiantes lo mismo que reclama para el ingreso de los israelíes, y la mayoría de los recién llegados se convierten en israelíes, por lo que la cuestión ya ha perdido actualidad.

Las asociaciones estudiantiles y las universidades organizan actividades sociales y culturales ramificadas, para fusionar a los estudiantes veteranos con los nuevos. Sin embargo, existe un abismo social natural, pues los israelíes ingresan a la universidad después de haber cumplido el servicio militar, que dura tres

años en el caso de los varones, y veinte meses en el de las mujeres. Son generalmente mayores y más experimentados que los nuevos inmigrantes. Estos últimos tras invertir tiempo y perseverancia en los estudios, suelen superar la disparidad. No obstante, los que vienen a cursar un año de estudios, no disponen del tiempo necesario para realizar todo lo que habría querido. Más del 20 por ciento de ellos regresan a Israel para proseguir los estudios o radicarse en el país.

Cada fin de semana, en las vacaciones y durante las festividades la "invasión" se desvía hacia el campo, a los KIBUTZ y a las aldeas. El "Grand Tour" de Europa —que otrora fuera considerado esencial para completar la educación de un caballerizo— abraza ahora también a Israel. E Israel devuelve el abrazo con creces.



EL INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ISRAELI

rinde su homenaje al
XXIII Aniversario de la Independencia del
Estado de Israel, expresando sus votos de
paz y prosperidad.

La Paz, abril 1971

EXCAVACIONES HACIA EL PASADO

Por Malka Rabinowits

Cuando los arqueólogos excavaron recientemente junto a los muros del Monte del Templo de Jerusalén, hallaron un bloque masivo de piedra en el que se había grabado un pasaje de escritura hebrea antigua.

No se tropezó con ningún problema particular para descifrar la inscripción todavía legible, similar en sus características a las utilizadas por los escribas de los Rollos del Mar Muerto. Las palabras cuidadosamente cinceladas en el borde de la piedra caliza decían: "Al lugar en donde se toca la trompeta".

Lo que los arqueólogos encontraron, había sido una piedra angular del muro de defensa del recinto del Templo, en donde 2.000 años atrás un sacerdote señalaba la llegada del sábado al tocar la trompeta desde los muros del Templo; la costumbre es mencionada por Josefo, el historiador judío del siglo I.

En cierto momento, posiblemente en el año 70, cuando los romanos conquistaron Jerusalén e incendiaron el santuario, la piedra se desprendió y cayó al suelo, en donde permaneció hasta que fue descubierta en 1971.

La noticia del hallazgo fue publicada en lugar preferencial por la prensa y difundida en detalle por la radio y la televisión de Israel, una nación que mantuvo viva la memoria de "El País" a través de diecinueve siglos de exilio y persecución, y para la que el pecho tangible de desenterrar las antiguas raíces supera en mucho al simple interés científico.

La arqueología es la ocupación apasionante de los israelíes de todas las capas. El Ministro de Defensa, Moshé Dayán, casi se asfixió hace dos años cuando, al excavar en un lugar de interés arqueológico, se le desmoronó encima un bloque enorme de tierra. Cualquier tractorista de un KIBUTZ dejaría de lado todas sus tareas y llamaría al arqueólogo de la zona, si al arar el campo se encontrara con restos de una sinagoga antigua o de un viejo cementerio.

Para poder identificar los lugares habitados hace tanto tiempo, los arqueólogos deben convertirse frecuentemente en astutos detectives históricos. En su equipo esencial nunca falta un ejemplar de la Biblia, lo que prueba que el lector está familiarizado con el nombre de las ciudades y aldeas que existían entonces.

Jerusalén no plantea problemas de esta índole, pues se trata de una ciudad que fue habitada sin interrupción durante los últimos cuatro milenios. Cuando se la reunificó, después de la guerra de junio de 1967, significó para los estudiosos israelíes una oportunidad casi milagrosa para excavar los parajes donde nació la soberanía nacional de Israel: el lugar en donde se levantaba la Jerusalén de David.

La piedra con la inscripción fue encontrada el tercer año de las excavaciones de gran magnitud, realizadas en el perímetro del Monte del Templo. Bajo la dirección del profesor Benjamin Mazar, ex presidente de la Universidad Hebrea y uno de los más distinguidos eruditos israelíes, la expedición ha cubierto 1.800 años de asentamiento hasta alcanzar una profundidad de 15 metros.

El nivel del suelo se eleva y descende con el correr de los siglos, lo que crea un terreno muy accidentado por donde marchan con vigor el profesor Mazar, de 64 años de edad, y el grupo de ayudantes, que acaso sume 350 personas cuando llegan los voluntarios, en los meses de vacaciones estivales.

Todos ellos trabajan a la sombra de las monumentales murallas construidas por el rey Herodes el Grande, en las postrimerías del siglo I antes de la era común. Estos muros soportaban una plataforma masiva, sobre la que descansaba el santuario reconstruido, que se edificó en el sitio donde otra vez estuvo el Templo de Salomón.

Los muros de sostén—una

obra de ingeniería extraordinaria— fueron erigidos sin argamasa, para lo cual se recurrió a bloques gigantes de piedra, cortados cuidadosamente, traídos en carretas al lugar de la obra y elevados por medio de cuerdas. Estas piedras resistieron la catástrofe del año 70, para convertirse en un foco de atracción de los judíos que acudían a lamentar la pérdida del Templo. Un fragmento de la parte occidental de la muralla es conocido, todavía ahora, como el Muro de los Lamentos.

Excavando a través de los escombros acumulados durante casi dos mil años, el equipo del profesor Mazar ha llegado hasta la plaza enlosada de la época de Herodes, situada frente al Muro Meridional. Aquí solían reunirse judíos de todos los confines del mundo antiguo, para efectuar sus tradicionales peregrinaciones tres veces por año. A través de una calle que corría paralela a la muralla, que también ha sido desenterrada, subían hasta las puertas y penetraban en el recinto del Templo para ofrecer sus sacrificios.

Se han hallado miles de monedas en el lugar donde se encontraba la plaza, no escondidas sino desparramadas por doquier, lo que prueba su carácter público: un lugar de reunión en oportunidades de las grandes festividades anuales. Aquí también se coronaba el rey y se consagraba al Sumo Sacerdote.

Mientras el equipo del profesor Mazar excavaba hacia el pasado, con la esperanza de llegar a la época de David en el siglo X antes de la era común, se hicieron descubrimientos occidentales en otras partes de la ciudad, a raíz de la actividad edilicia. El hallazgo más sorprendente se produjo cuando se preparaba un espacio para la construcción de un edificio, en una colina situada a 1.500 metros al norte del Monte del Templo. Una de las máquinas pesadas reveló un hueco: una de las muchas cavernas en la ladera. Adentro se encontraron osarios y féretros. En uno de ellos se dio con el primer testimonio palpable de la crucifixión practicada en el mundo romano antiguo. Sobre el féretro se había grabado el nombre "Ye-

hojanán" en letras arameas. En su interior se habían colocado los huesos de un niño, de unos tres años, y los restos de un hombre, cuyos huesos del talón habían sido perforados por un clavo de 15 centímetros de largo.

Los huesos fueron examinados en los laboratorios de la Universidad Hebrea de Jerusalén por el anatomista Nicu Raas, quien publicó un informe de sus investigaciones en una edición reciente de la prestigiosa publicación "Israel Exploration Journal". En base a los resultados de ese estudio, el Dr. Haas dedujo que el hombre crucificado era de estatura normal en esa época (1,65 metros) y de constitución esbelta, tenía un aspecto agradable y no había trabajado en tareas pesadas.

Al morir tendría 25 años y su único defecto físico era un paladar algo hendido y una asimetría en el cráneo, quizá causada por cierta presión que sufriera la madre durante el parto. Sus huesos eran rectos, firmes, y jamás sufrió heridas graves, hasta que fue crucificado.

Los objetos de alfarería y otros

utensilios encontrados en la cueva prueban que el entierro tuvo lugar en los primeros decenios del siglo I antes de la era común. Los estudios señalaron que la crucifixión era un método de ejecución muy habitual entre los romanos, aplicado a miles de judíos y gentiles antes y después de Jesús de Nazareth. Una desviación casual conservó la evidencia de la crucifixión de Yehojanán. Al tropezar con un nudo duro en la madera de olivo de la cruz, el clavo se torció cuando fue introducido. Los familiares o amigos que quisieron recoger el cadáver, para enterrarlo, habrían tratado de extraer el clavo pero todo fue en vano. La única forma práctica de separarlo —dice el Dr. Haas— "era cortar el pie del resto del cuerpo y luego sacar el clavo, el pedazo de madera y el pie de la cruz". Así se sepultaron los restos.

Por aludir al período en que se produjo la desesperada rebelión de Judea contra Roma —una lucha que desembocó en largos siglos de dispersión— estos hallazgos recientes en la ladera de una colina de Jerusalén y en el Monte del Templo, son particularmente conmovedores para los judíos de Israel moderno.



Los que eliminaron diferencias: la Revolución Francesa, Abraham Lincoln, el Unisex.



Y el Clan Braniff.

El Clan Braniff descubrió que el mundo se dividía entre los que viajan y los que no. Se sabe que los que viajan se ocupan de torturar a los que no viajan con cuentitos, fotos y otras menudencias.

Entonces, el Clan dijo: "¡Basta! Acabemos con esta farsa! Hagamos un Crediclan, para que todos puedan volar."

Ah, pero hay que tener plata para pagar el hotel además.

"Hagamos un Crediclan que incluya el avión y el hotel."

Está bien, pero nadie quiere quedarse todo el día en el hotel...

"Hagamos un Crediclan que incluya el avión, el hotel, alquilar un auto, los tours... Y buenas comidas, para hacerlo bien completo."

Todo eso a crédito? Entonces, un mes de trámites, garantes, firmitas...

"Abajo con la burocracia!" bramó el Clan.

Y es así que hoy, Braniff le da un Crediclan que incluye: avión, hoteles, tours, alquiler de autos y comidas.

De hoy para mañana.

A todo aquél que no se conforma volando con la imaginación.



El mejor trabajo del mundo
o la mejor forma de ser pasajero.

GUSTAVO SANCHEZ SE INTERNO EN HOSPITAL SETTON PARA NO COMPARECER ANTE LA JUSTICIA

COCHABAMBA, 2 (HOY).- El ex-Prefecto del Departamento, Gustavo Sánchez, acusado de ser autor intelectual de la muerte del dirigente campesino, Jorge Soliz Román, se internó en el hospital Setton, antes de comparecer a la justicia ordinaria para responder de los cargos que se le imputan.

No se supo cuál la enfermedad que padece la ex-autoridad y la opinión pública comenta que forma parte de una comedia para evitar un juzgamiento.

Sánchez Salazar fue objeto de duras críticas por parte del Bloque Independiente Campesino, que preguntó a las autoridades cuáles las razones para que no se encuentre detenido, siendo acusado reiteradamente de ser autor intelectual de la muerte de líder de Ucureña.

Respecto a una carta de Sánchez

Salazar en la cual indica ser ferviente revolucionario, dirigentes del BIC, se extrañan de esas afirmaciones, indicando que en anterior oportunidad desempeñó el cargo de chofer del Control Político, estando a ordenes de Adhemar Menacho.

Se pronunciaron también respecto a la investigación de los bienes del general Alfredo Ovando Candia y de "Caciques campesinos".

Por otra parte pidieron investigación de la cárcel y que existe la denuncia de que los sindicados de la muerte de Soliz Román son objeto de trato preferencial.

NUEVO FISCAL

Mañana jurará el cargo de Fiscal de Partido Oswaldo Navia en reemplazo de René Rojas, quien fue promovido a cargo de Fiscal del Distrito por órdenes de las autoridades competentes.

BANCARIOS ESTUDIARÁN EN ARGENTINA TÉCNICAS DE CREDITOS AGRICOLAS

Dos funcionarios bancarios bolivianos recibirán adiestramiento en servicio de cooperativa y técnica del crédito agrícola en el Banco de la Nación Argentina en Buenos Aires, durante el tiempo de tres meses, beneficiados por becas concedidas por la Asociación Latinoamericana e Instituciones Financieras de Desarrollo (ALIDE).

Teófilo Oller Guerrero del Banco Agrícola, y Gastón Póveda del Banco Central son los bancarios bolivianos que juntamente con Héctor Daniel Sevilla Matute del Banco Nacional de Fomento de Honduras realizarán dicho curso, bajo la dirección de la Gerencia Departamental de Crédito Agrario del Banco de la Nación Argentina, en cuanto se refiere al desarrollo de un programa teórico-práctico, seminarios y visitas a la Casa Central de Buenos Aires, así como en los establecimientos agropecuarios y entidades vinculadas al quehacer agropecuario.

COMISION ESTUDIARA ESTATUTOS DE YPFB CONSIDERARA EL GABINETE

Una Comisión del gobierno, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y la Federación Nacional de Petroleros estudia los nuevos estatutos de la institución petrolera fiscal, para ser luego puestos a consideración del gabinete ministerial.

En la comisión participan por parte del Estado, Joaquín Paz Solán, subsecretario de Energía e Hidrocarburos; José Caballero y Roberto Barriga, del Ministerio de Planificación; Carlos Miranda Facheo, por YPFB y Jorge Medina, Edgar García y Tomás Avalos por la Federación de Petroleros.

A decir de los representantes laborales, la comisión trabaja en forma coordinada y con el propósito de que la entidad se constituya y dinámica, acorde con la Ley general de Bases y la Estrategia Socioeconómica de Desarrollo Nacional.

PERSONEROS DE COMIBOL A LA URSS

Cuatro personeros de la Corporación Minera de Bolivia viajaron a la Unión Soviética, a fin de estudiar la alta técnica de volatización y metalurgia de ese país.

La delegación de COMIBOL está integrada por Eduardo Asebey, Gerente Técnico; Lucio Vega, Gerente de Operaciones; René Vargas Técnico del Equipo de la Gerencia y José Murillo, miembro de Servicios Técnicos.

Igualmente viajará a la URSS el ingeniero Seraphin Sutorín Asesor Metalúrgico de aquel país y miembro de la Academia de Ciencias.

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

Aviso a los deudores

Se comunica a los deudores de la Corporación Boliviana de Fomento, que lamentaremos publicar sus nombres y el de sus garantes, si en el plazo de diez días a partir de la fecha no se apersonan a esta entidad (Departamento Jurídico) a objeto de regularizar sus cuentas pendientes.

La Paz, 23 de abril de 1971.

BOSCH COMBI

Juegos múltiples de herramientas eléctricas para sus trabajos de "hobby"



PARA: TALADRAR, ASERRAR, LIJAR, PULIR, TORNEAR, CEPILLAR, FRESAR.

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661

Coquette

El zapato que camina con la moda



Tan lindos que dan ganas de usarlos de dos en dos

Industrias Varias S.A. Ventas: Ayacucho 207

COMENZARON ESTUDIOS PARA HIERARQUIZACION DOCENTE PARTICIPARAN MAESTROS

Comenzó a estudiarse la acción a las demandas del magisterio para establecer la jerarquía docente, creada de la categoría cero y de residencia a los maestros en provincias, a través de una comisión mixta que inició sus reuniones. En las sesiones se prolongaron por varios días con la participación del magisterio urbano y rural y del Ministerio de Educación. Se trata del cumplimiento gubernamental.

mental. a un compromiso con el 22 de enero de 1971 para dar atención a estos problemas, que también contempla el incremento y uniformidad del haber básico hasta 900 pesos bolivianos.

Son delegados por los maestros rurales, Guillermo Vargas, Néstor Valdivia y Jordán Zegobia; por el magisterio urbano Tito Maceda, Noel Mercado y Tomás Delgado. Los representantes del ministerio de Educación son: El subsecretario Guido Mendoza y los profesores Vito Uribe y Octavio Borda.

CENPRITEC REALIZARA UN CURSO

El curso de "capacitación interplanificada para trabajadores de la construcción" comenzará el día 10 de mayo con duración de tres semanas, en el Centro de Formación Técnico - Artesanal (PRITEC), de El Alto de La Paz. Según se anunció hoy en fuentes de este establecimiento creado a efectos de adiestrar mano de obra para la industria y de la construcción en Bolivia.

CENPRITEC, una de las primeras instituciones de este tipo en Bolivia, comenzó a funcionar en 1968, con recursos proporcionados por el Gobierno de Bolivia y la Organización de Estados Unidos para el Desarrollo Internacional.

Desde esa fecha al presente, alrededor de 320 trabajadores han pasado sus aulas con certificados que acreditan óptimos conocimientos para desempeñarse y especializarse en las técnicas de albañilería, albañilería armada, carpintería de interiores, plomería, instalaciones eléctricas domiciliarias, soldadura al arco, autógena, y electrónica.

La semana anterior CENPRITEC graduó a un buen número de trabajadores en las materias antes mencionadas.

En opinión del profesor Raimundo Oruro, Director de CENPRITEC, la escuela de El Alto representa una extraordinaria conquista para los trabajadores de la construcción.

ASTRONOMICOS DE URURO APOYAN A SU PROXIMO ORGANISMO

El Sindicato Gastronómico y de Restaurantes de Oruro emitió un pronunciamiento apoyando moral y materialmente a la actual Federación Nacional de Trabajadores Gastronómicos, dirigida por Jaime González, raíz de denuncias que sindicados ejecutivos de esa organización regional como propiciadora de la intervención.

El Secretario General del Sindicato Gastronómico de Oruro, Heriberto Zamudio, aclaró que la organización que dirige en el momento no tiene un acto de intervención en la máxima organización del sector, al contrario, la apoya incondicionalmente, a fin de que cristalicen sus aspiraciones de ese sector.

Por otra parte, desautorizó a Maximiliano Durán, indicando que los últimos hechos actuó en forma personal y no en representación del Sindicato Gastronómico de Oruro.

Finalmente, concluyó indicando que los trabajadores de Oruro son fieles y obedientes a las resoluciones que se aprobó en el VII Congreso realizado del 19 al 22 de mayo pasado en La Paz.

ESTADISTAS DE TRABAJADORES

TARIJA 2 (HOY).- El Sindicato de Trabajadores en Telecomunicaciones de Tarija, reunido en Asamblea general resolvió exigir la dictación de un Decreto-Ley de transferencia que garantice la antigüedad y estabilidad en dicha empresa.

Asimismo, determinó pedir a FESTE el cumplimiento de resoluciones emitidas por el Segundo Congreso Nacional de Telecomunicaciones, al mismo tiempo que respaldan a esta entidad sindical.

PETICIONES

La Asamblea de Telecomunicaciones emitió un voto resolutorio, señalando que el ministro de Comunicaciones no da solución práctica a las resoluciones expedidas en el segundo congreso nacional del ramo, marginando las justas peticiones realizadas por su sector y negando la concesión de beneficios con que fueron beneficiados otros grupos laborales de la administración pública.

Al Comercio, Industria y

Empresas Privadas del País

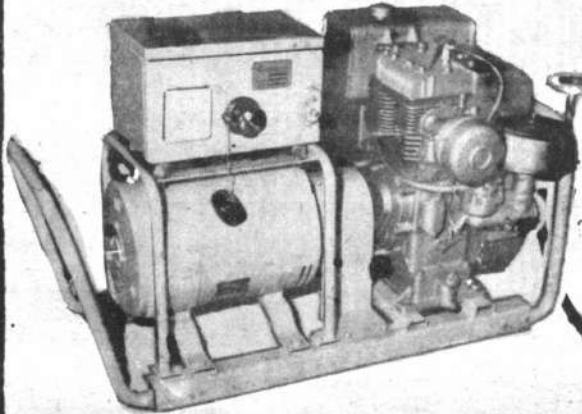
La Asociación Nacional de Jubilados de Banco, ofrece personal capacitado para el desempeño en cargos de responsabilidad, contando con personal idóneo para el cumplimiento de cualquier trabajo.

Referencias Casilla Nº 770 o Teléfono Nº 43346 de horas 11 a 12 y de 16 a 17 de lunes a viernes.

Referencias Casilla Nº 770 o Teléfono Nº 43346 de

horas 11 a 12 y de 16 a 17 de lunes a viernes.

Grupos Electrógenos



EISEMANN

Miembro del grupo BOSCH Alemania

CON MOTOR A GASOLINA BRIDGE & STRATTON DE 15-3 Y 5 KVA 220 V. 50 c/s.



TRABAJE COMODAMENTE CON EQUIPOS EISEMANN

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · URURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLA ZON

Hoy ESCRIBE Jorge Durán Casco

(Art. 4o. del D. S. de 20-11-70)

EL TRABAJADOR BOLIVIANO

El proletariado Boliviano ha demostrado una vez más que su conciencia y su madurez política se ha acrecentado en una proporción dada por las experiencias pasadas.

El minero que constituye el pilar fundamental de la economía del Estado, y que con su trabajo tesonero alimenta las esperanzas de construir una patria mejor para sus hijos ha reafirmado su decisión de luchar por su causa nacionalista constituyéndose, de esta manera, en el enemigo frontal del explotador imperialista y todos sus lacayos.

El campesino y en general, todo el trabajador boliviano han consolidado, abiertamente, su inquebrantable posición frente a los enemigos de la clase trabajadora, la restauración de la oligarquía y el colonialismo vejante en el que hasta ahora hemos estado viviendo.

Sin embargo esto, precisamente, demuestra que todavía queda mucho por hacer por cuanto no se debe cejar en las metas revolucionarias que nos hemos impuesto como ser el dominio completo de todas las riquezas que nos pertenecen.

Hay que advertir asimismo sobre los peligros constantes que representan la derecha reaccionaria y la

presencia de los representantes del país del norte. Quiénes van a asumir, seguramente, actitudes que vayan contra las aspiraciones del pueblo proletario, pretendiendo de esta manera frenar el proceso social que ya se ha iniciado.

Son cálculos elementales que se tienen que tomar muy en cuenta pues no se puede permitir que nuevamente sean frustradas las conquistas de los trabajadores y desvirtuadas las reivindicaciones sociales cuando estas han costado la vida de muchos trabajadores cegados por gobiernos gorilas y la oligarquía que los rodeaban. Si la decisión está tomada sean —entonces— los trabajadores quienes asuman la defensa directa de nuestros recursos naturales y la muralla progresista donde se estrellen las maniobras foráneas, porque claudicar sería no solamente perder la batalla si no la guerra y definitivamente por cierto.

Vale recordar, en este sentido, las amargas experiencias que la historia ha recogido para demostrarnos que la debilidad y la indecisión por una parte y el chauvinismo servilista por otra han sumido a la clase proletaria en el más absoluto negocio de la explotación y el hambre.

**GRATIS
PARA
MAMÁ**



S PADRES E HIJOS CARIÑOSOS....

**... que compren artefactos
PHILIPS durante el mes
de mayo, ganarán regalos
millonarios para mamá...
Desde un televisor consola
y una cocina a gas, hasta
secadoras de cabello,
cafeteras electricas, radios
planchas y muchos premios
más.**

ILIPS

la amiga de mamá

**PIDA UN CUPON NUMERADO
POR TODA COMPRA A SU
DISTRIBUIDOR PHILIPS.**

INTERVINIERON COOPERATIVA MINA ENCARNACION LTDA.

REVISARAN SU CONTABILIDAD

La Federación Nacional de Cooperativas Mineras ha dispuesto la intervención de la Cooperativa "Mina Encarnación Limitada" ante la renuncia masiva del directorio de esa organización.

La Federación ha solicitado, asimismo que, se conforme una Comisión Revisora de la Facultad de Economía para que proceda a la revisión contable de Mina Encarnación, en Potosí.

Enrique Salinas Velasco ha sido nombrado interventor, a quien se le ha entregado el pliego de entendimiento con el que se modificará los sistemas de producción, con cuyos resultados se proyecta elevar los índices de producción que son sumamente bajos.

LABOR DE INTEGRACION

Se ha evidenciado una verdadera tarea de integración de la Universidad Tomás Frías de Potosí en el movimiento cooperativo minero.

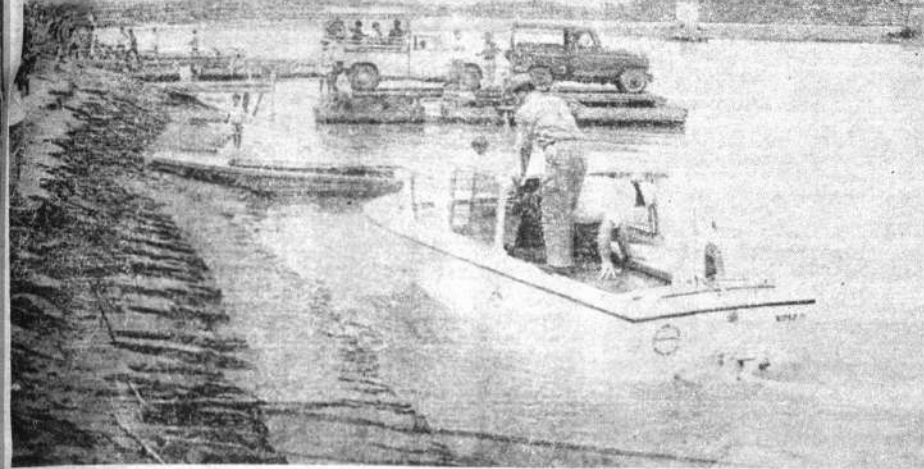
Se pretende, según se informó de proceder a la revisión y auditoría del movimiento contable de varias minas que trabajan mediante el sistema cooperativo.

El trabajo ha sido encargado al Instituto Superior de Comercio de la Facultad de Economía obedeciendo un plan elaborado por la Jefatura Regional de Cooperativas.

NUEVO DIRECTORIO

La cooperativa Unificada Potosí Limitada renovó su directorio encabezado por Delfín Terrazas, quien logró amplia mayoría en las elecciones cumplidas previamente.

La posesión del Directorio tuvo lugar en presencia de autoridades del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sindicales, representantes de la Prefectura del Departamento de Potosí, enviados especiales de la Federación Nacional de Cooperativas Mineras e invitados especiales.



SANTA CRUZ, (HOY). Fueron iniciadas las tareas preliminares para los estudios de la ferrocarril sobre el tramo comprendido entre Yapacani y Trinidad, Beni.

El gráfico ofrece un aspecto en que trazo ferroviario que unirá la capital beniana con técnicos de la Comisión Mixta Argentino-Boliviana, a Santa Cruz, para estos trabajos se ha fijado un presupuesto de 350 mil dólares.

CORPORACION DEL SUR CAMINO MAS CORTO PARA DESARROLLO

POTOSÍ, 2 (HOY). La Corporación de Desarrollo del Sur, es el camino más eficaz para lograr el avance de nuestros pueblos, declaró en esta ciudad Manuel Cuevas, Decano de la Facultad de Economía de la Universidad "Juan Misael Saracho" de Tarija, quien participó en una reunión financiera de las Universidades de Tarija, Sucre, Potosí y Oruro.

ANHELO COMUN

Por su parte, Fernando Arduz, Decano de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad "San Francisco Javier" de la capital de la República, sostuvo que "la Corporación de Desarrollo es un anhelo común que debe ser concretado". Asimismo indicó que el nuevo organismo debe ser fruto de la expresión y de la comprensión de los tres departamentos.

El Lic. Arduz, también estuvo en Potosí con el objeto de participar en

una reunión económica de las Universidades del sur.

El Lic. Cuevas, manifestó de otro lado que deben hacerse estudios amplios para sentar las bases definitivas de la Corporación de Desarrollo Regional. Juzgó que Tarija, Chuquisaca y Potosí, con su esfuerzo, tienen que orientar su desarrollo y aprovechar sus recursos naturales", señaló el economista tarijeño, agregando que "se deben superar los problemas iniciales y que toda obra de largo alcance requiere el estudio del caso".

La Universidad de Tarija está cooperando a realizar estudios y en los hechos, ya existe una integración regional de los tres pueblos del sur", finalizó diciendo el Lic. Cuevas.

FLOTERIA "LOS LIRIOS"

Ofrece a su distinguida clientela, su servicio especializado en bouquets, canastillos y arreglos de Iglesias.
ATENCION DIAS DOMINGOS Y FERIADOS
EDIFICIO COMERCIAL
ASBUN Esq. Mercado No. 985 Of. 12. Teléfono 42396.

Limpieza en Seco "Europa"

Gamusa, antilope, visón, pieles felpas, peluch, terciopelo, vestidos de novia y fiesta, con lentejuelas, pedrería y perlas. Guantes de cuero, gamusa, previl. Hornamentos de iglesia, mantelería, cortinas. Camisas de etiqueta, juguetes de felpa y toda su ropa.

La limpiamos en seco en nuestra maquinaria superautomática, la cual funciona con materia prima y la gama más delicada de desmanche europeo.

Ay 6 de Agosto — Edificio "DIANA" — Teléfono 40221.

CONTADOR

Empresa Industrial en formación a instalarse en la ciudad de La Paz, precisa los servicios de un Contador con conocimientos en el manejo de Almacenes, movimiento de Caja, elaboración de planillas de pago, etc.

Los interesados deberán dirigir sus solicitudes al Correo Central, Casilla N° 5849, La Paz; indicando los estudios realizados, su experiencia, edad y pretensiones de sueldo.

La Paz, abril de 1971

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

DIRECCION NACIONAL DE EDUCACION TECNICA INDUSTRIAL

CONVOCATORIA

Escuela Superior Industrial "Pedro Domingo Murillo"

La Dirección Nacional de Educación Técnica Industrial, convoca a Concurso de Méritos y Examen de Capacidad para los siguientes cargos en la Escuela Superior Industrial "Pedro Domingo Murillo":

- 1) Cátedras a tiempo completo:
 - a) Matemáticas (Nivel Superior)
 - b) Física General (Nivel Superior)
 - b) Física General (Nivel Superior)
 - c) Química (Nivel Superior)
 - d) Metalurgia—Fundición "
 - e) Electrónica "
 - f) Electricidad
 - g) Automecánica (Nivel Medio)
 - h) Inglés

- 2) Ayudantías a tiempo completo:
 - a) Ayudantía para fundición
 - b) Ayudantía para electricidad

Podrán intervenir en el Concurso a Cátedras:

- 1) Maestros Normalistas con un mínimo de 5 años de práctica docente,
- 2) Maestros Normalistas Técnicos con un mínimo de 2 años de experiencia industrial,
- 3) Técnico o Ingeniero con un mínimo de 3 años de experiencia industrial.

Para Ayudantías:

Maestros, Maestros Técnicos y Técnicos con 2 años de experiencia industrial ó 3 años de trabajo docente.

Plazo para presentación de expedientes, hasta el 10 de mayo a horas 18 y 30. Para el Interior presentación a las Direcciones Distritales.

Prof. Tito Melean
Director General de
Educación

Prof. Juan José Acebey M.
Director Nacional de Educación
Técnica Industrial

APOTEOTICOS CONTORNOS TUVO LA MARCHA DEL "1 DE MAYO"

DURO ALREDEDOR DE SEIS HORAS

De muchos años, se reeditó el sábado último la apoteosis en la marcha de los trabajadores bolivianos, que se realizó en todo el país, en homenaje al "Primer de Mayo". El desfile realizado en La Paz, tuvo una duración de casi seis horas, el mismo que recorrió el trayecto comprendido entre la Plaza Pérez Velasco, calles Comercio, Ayacucho, Camacho, avenida 16 de Julio y

Plaza Venezuela, donde se apostó el palco obrero en la sede de la COB.

Al mediodía las 8 y 30, partió la caravana proletaria, encabezada por el Presidente Torres y su gabinete, quienes en señal de adhesión a la fecha, recorrieron corto trecho para luego quedarse en el Palacio de Gobierno.

Siguieron en orden, los dirigentes de la COB, Federación

de mineros, Fabriles, ferroviarios, constructores, petroleros, campesinos, maestros, universitarios, periodistas, en fin, aproximadamente 50.000 trabajadores afiliados a 37 Confederaciones y Federaciones nacionales y Sindicatos.

El desfile tuvo un significado de abierta protesta contra el "imperialismo norteamericano" y la "derecha reaccionaria nativa".

La cantidad millonaria de pancartas con slogans y leyendas alusivas al "Día del Trabajo", "Los mártires de Chicago", "La masacre de San Juan", abundó también en frases condenatorias a la "explotación capitalista", "Embajada norteamericana", "Fascismo" y otros de protesta. También se hizo alusión a la reversión de la mina Matilde y con alguna frecuencia se observó el petitorio al gobierno de tomar medida similar con la South American Placers.

El grito permanente en todos los manifestantes radicó en el estribillo: "Los obreros al poder, militares al cuartel" y "Socialismo".

Contra todo lo que se había rumoreado hasta ese día, en sentido de que el desfile podría derivar en hechos violentos o de ataque a instituciones privadas, aquél se llevó a cabo en forma pacífica y en el más completo orden.

DISCURSOS

Al término de la manifestación, pronunciaron discursos Victor López y Oscar Eid, Secretario General de la FSTMB y presidente de la CUB, respectivamente, haciendo un llamado a la clase trabajadora y a las fuerzas populares, sumar esfuerzos para conseguir la profundización del proceso revolucionario como actitud previa a la toma del poder por la clase trabajadora y llegar a la implantación del socialismo en Bolivia.

FUE PUESTA LA ASAMBLA

SERA EL INSTRUMENTO

En un acto sin precedentes, se instaló la Asamblea Popular, calificada de instrumento político de la clase trabajadora del país para profundizar el proceso revolucionario, tomar el poder y llegar al socialismo.

La sesión inaugural, que tuvo lugar en las instalaciones del Palacio Legislativo (Cámara de Senadores), fue espectada por una gruesa cantidad de trabajadores, que rebasó prácticamente la sala, por lo que muchos tuvieron que seguir las incidencias desde la Plaza Murillo. Las radiodifusoras, constituidas en "Cadena sindical", propalaron dicha actividad a todo el país.

DISCURSOS

En la oportunidad, varios dirigentes pronunciaron discursos alusivos a la constitución del parlamento obrero.

El primero de ellos, dirigente de la COB, David Quiñones, hizo conocer las bases, objetivos y representación que existirá en la entidad político-sindical.

Luego René Higuera, dijo que en los últimos tiempos hubo oposición cerrada para la creación de la Asamblea, "empero el pueblo ha escogido el camino de la libertad y se ha materializado este anhelo porque estaba cansado de las masacres y la explotación".

En otra parte de su alocución señaló que los trabajadores no quieren la Constitución Política del Estado, sino un instrumento social, como es la Asamblea, para tomar el poder y ejercer un socialismo digno.

El dirigente minero Simón Reyes, diciendo que la iniciación de labores de la Asamblea Popular "no tiene precedentes en la historia de nuestra Patria bañada en sangre proletaria en la lucha por la liberación nacional y que tuvieron su epílogo en las jornadas victoriosas del 7 de octubre".

"Los mineros nos sentimos con derecho de participar de este triunfo. No faltaremos, porque hemos demostrado nuestra convicción política. Nosotros debemos participar, no sólo aquí, sino también debemos luchar en las calles, en las trincheras, en las barricadas, para afrontar a los enemigos de la clase trabajadora".

POLITICOS

En representación de los partidos políticos, participantes en el Comando Político del Pueblo y la Asamblea (PRIN, POR, PC, grupo "Espartaco" y PDCR), habló Antonio Aranibar, asegurando que colaborarán decididamente al nuevo organismo que constituye un poder popular y que garantiza la liberación nacional y el socialismo.

"Queremos respaldar con lealtad a la clase trabajadora, a la que tenemos que servir, poniendo nuestra elevada madurez política, sin sectarismos ni dogmatismos que existían antes. La izquierda unida jamás será vencida", agregó.

INAUGURACION

Correspondió al Secretario Ejecutivo de la FSTMB, Juan Lechín Oquendo, inaugurar oficialmente las actividades de la Asamblea Popular.

En su discurso expresó: "Tengo la satisfacción de ser portavoz de los trabajadores y partidos políticos revolucionarios, para en esta solemne ocasión histórica, dar por inaugurada la Asamblea Popular".

Es necesario recalcar que en América Latina, por primera vez el pueblo resuelve tomar como instrumento una Asamblea".

Se refirió a "los centenares de masacres, muertes y crímenes

perpetrados contra obreros, campesinos y rios, a las guerrillas de los "Che", los



Los trabajadores reafirman los caídos de Chicago.



Los universitarios tuvieron su día de mayo.



Asamblea Popular: "Un instrumento de socialismo".

ASAMBLA ACTOS

Básicamente, la Asamblea Popular y adoptará decisiones sobre ellos, adoptando los términos más contenidos de los trabajadores y el pueblo, para organizar.

En parte importante dice "La Asamblea en su contenido como en su funcionamiento, con una de las modalidades de funciones del Parlamento, tal planteará menos que hacer consentir a cada uno."

El carácter independiente no supondrá actuar conjuntamente el Ejecutivo o el Poder Judicial, sino que cada uno de ellos se le al gobierno cuando las medidas de emergencia lo más que puede hacer es asumir el control."

Por estas y otras consideraciones, el Poder Judicial y del pueblo en 1970.

Se pronunciará sobre los problemas que se presenten por la protección de los intereses del pueblo boliviano.

La Asamblea como órgano de planificación y fiscalización del poder de los trabajadores. Decidirá las decisiones de base se encuentra la movilización de todos los casos mayoritarios en el detalle se indica que los trabajadores de la paz y del interior, mineros, fabriles, campesinos, granjeros, comerciantes, minoritarios, campesinos, comerciantes, minoritarios, campesinos y los partidos políticos (PRIN, PDCR, etc.).

En total, participarán 221 delegados. El directorio, estará compuesto por

JOYERIA Y RELOJERIA CREACION Y ARTE
Le ofrece preciosas joyas en oro 18 Kts. y oro blanco.
Anillos de Promoción para Bachilleres y Profesionales
Anillos de Matrimonio, diferentes modelos.
Compostura de Joyas y Relojes.
EVARISTO VALLE 154, FRENTE CALLE TIQUINA.

I.T.E.B.
Cursos de radio televisión y electrónica
Laboratorios modernos. Enseñanza audiovisual. Armado de equipos electrónicos. El material es proporcionado por el Instituto. Los cursos se inician este mes con sus nuevos sistemas de enseñanza.
Colombia 163, 3er piso.

Mañana el Gran Cine México presenta **Un grandioso y soberbio estreno exclusivo**
Ya es tiempo de que las madres no sean tan ciegas ante las fallas de sus hijos... traicionar la fe y el amor de una MADRE es tan vil como imperdonable... Un drama humano, real
"QUIERO" - Armando Manzanero "CUANDO" - Felipe Gil "AY CHIQUAHUA CUANTO APACHE" - Esperón y Cortazar
DOS VECES, DOS ESTILOS, DOS FORMAS DE SENTIR LAS CANCIONES, REUNIDAS POR VEZ PRIMERA...
LIBERTAD LAMARQUE CARLOS LICO JULIANCITO BRAVO
"EL HIJO PRODIGO"
ADRIANA ROEL CLAUDIA BELLA DORA MORA MIRA SUAREZ
A COLORES
HOY últimas funciones de una extraordinaria cartelera

MATINEE DOBLE. Una obra maestra de horror y de misterio. Un mundo de aventuras...
MAURA MONTI
En "LA MUJER MURCIELAGO" Colores
"LA GUERRA DE LAS MONJAS"
Una trepidante guerra en la que la Victoria es para Ud. que quiere divertirse. Reiz. Gosar. Color

Tanda-Noche dobles Prohibido para menores
"LA GUERRA DE LAS MONJAS"
Con Pill y Mill - Enrique Guzmán. A todo color
y "LA CAMA" Colores
Ese fabuloso mueble donde pudo ocurrir lo peor o lo mejor...

MARCHA POPULAR

DE LOS TRABAJADORES

Los Quiroga Bonadona y o- como resultado de la o- n del imperialismo que e constituir al país en un



lucionaria y glorificaron a



a agitada marcha del "1



co-sindical hasta llegar al

REALIZARA EJECUTIVO

problemas nacionales e internacionales del Poder Ejecutivo".

laborado por el Comando Político de los

er una variante del Parlamento burgués.

tal consistiría en confundir la Asamblea

al, ejercitando en los hechos las mismas

nes en el seno de las masas, que no po-

Sostendrá las medidas revolucionarias

temo o alternativamente se pondrá fren-

del pueblo y se aparten del proceso

nuncia de los excesos del gobierno cen-

ular "como órgano del Comando Polí-

lar en las jornadas del 7 de octubre de

y adoptará decisiones sobre ellos. Ve-

ntrolará las medidas que dice el gobier-

mente y entre otras atribuciones la de li-

der de las masas, principalmente de los

de lucha de la clase obrera en cuya

representación de la clase obrera será

sumo de delegados de los otros sectores".

correspondiente a la COB, COB

reos, artesanos y petroleros.

reos, periodistas, telecomunicacio-

reos, cooperativas mineras y estudiantes.

ndadores estarán representados con 23 de-

PHUC y MIE (partido) tendrán 13 de-

ldades, cuatro secretarías y dos vocales.

centro de irradiación para so- juzgar desde aquí a los otros paí- ses del continente".

Afirmó de que la Asamblea Popular tendrá absoluta indepen- dencia del Poder Ejecutivo y que "no será otra Cámara de diputados o senadores de tipo burgués donde es necesario mil- lones de pesos para sustentarlos y que servían sólo a la clase gobernante y eran contrarias al pueblo. Ahora, los que vengan a sentarse aquí, trabajarán por su pueblo".

ERRORES

Lechín dijo que después del 9 de abril y cuando los trabajado- res tenían el fusil en el hombro "no supimos dar los pasos necesarios para profundizar la revolución. Ese error estamos pagando. Esta Asamblea será el cerebro que marque las líneas directrices de la lucha proletaria y organizar el poder del fusil en los hombros del obrero como único medio de conseguir su liberación y profundizar la revolución".

Hizo dura crítica a la redac- ción de la nueva Constitución Política del Estado, arguyendo que "no tendrá nada nuevo por- que no es surgida del pueblo. La Constitución se la dará el pueblo. Queremos una que nos libere del imperialismo norteamer- icano. Por otro lado, el oficialismo nos plantea el referéndum, pero decimos a esto NO porque como es sabido en estas circuns- tancias siempre gana el caballo oficialista y no el pueblo".

Puntualizó que no basta la re- versión de mina Matilde sino que sean los trabajadores quie- nes la manejen. "Las nacionalizaciones siempre han sido a- provechadas por la burocracia y un grupo de parásitos y privile- giados".

NO HAY PAZ

Culpó a las misiones nortea- mericanas de empujar al fascis- mo nativo para que no exista paz en Bolivia. "No habrá tran- quilidad si no se los hecha a las misiones militares norteamerica- nas, al Cuerpo de Paz que son nada más que grupos de espio- naje e importadores de marigua- na. No podremos realizar el so- cialismo mientras existan boinas verdes y la CIA. Que los yan- quis vayan a su país a gobernar y a nosotros que nos dejen ha- cer lo que nos da la gana".

Lechín los ridiculizó "indican- do: "Los gringos se pregun- tarán qué puede hacer un pueblo hambriento y miserable contra nosotros que somos altos y sa- nos. Pero hay un ejemplo: Viet- nam, que les está haciendo mor- der el polvo de la derrota a los gringos bien alimentados y sa- nos. Entonces, no es tan fuerte como creíamos, por tanto es ne- cesario seguir aquel ejemplo".

HOMENAJE

Al filo de la actuación, los a- sambleístas rindieron homenaje de admiración y respeto a los "dirigentes caídos": Federico Es- cobar, César Lora, Isaac Cama- cho, Ricardo García, Francisco Olmos, Pedro Rivera, y otros, con un minuto de silencio.

PROXIMA ASAMBLEA

Por determinación de la sala, se fijó el 22 de junio próximo, como fecha de realización de la segunda Asamblea plenaria, o- portunidad en que serán trata- dos aspectos relativos a la e- lección de la Mesa Directiva de la Asamblea, aprobación de es- tatutos, integración de Cumbol- Enaf-Bamin, Reestructuración de YFPB, CBF, Ferrocarriles, Cód- igo del Trabajo, asuntos econó- micos y otros.



El Palacio Legislativo se convirtió desde el sábado en sede de la Asamblea Popular, organismo político de los trabajadores de Bolivia. El aspecto del Legislativo fue impresionante con los representantes del pueblo en su interior.

NUEVOS CURSOS Intensivos

Aymara - Ruso - Alemán - Francés - Castellano - Quechua
Nuevos cursos diarios de seis semanas empiezan el lunes 10 de mayo. Inscribirse en el INSTITUTO DE LENGUAS NATIVAS Y EXTRANJERAS (I L N E), Av. 20 de Octubre esq. Landaeta. Atención al público de 9 a.m. a 9 p.m.

INGLES

INGLES

Los cursos de INGLES en los niveles ELEMENTAL, INTER- MEDIO y MEDIO están basados en los textos de la serie ENGLISH 900. Los cursos especiales de INGLES PARA NIÑOS están basados en los textos modernos de la serie ENGLISH AROUND THE WORLD. Inscripciones abiertas desde hoy lunes 3 de mayo.

¡HIC... SALUD POR EL "44 ANIVERSARIO" NEGRA ...HIC...! ¡VIVA EL BOLIVARRRR...! ¡SALUD...!

¡SALUD...NEGRO!

AYUDE AL PAIS; AL FABRICE

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL

das • ofertas • ofertas • ofertas • ofertas • ofer

<p>COMERCIAL LOAYZA</p> <p>DINERO NECESITO primera hipoteca, seguridad, garantía Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 Teléfono 25026.</p>	<p>COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler departamento dos dormitorios dependencias calle Pisagua por 1.200. — para matrimonio solo.</p>	<p>Alquila linda casa cuatro dormitorios, escritorio, amplia recepción - garaje, dependencias. Sopocachi.</p>	<p>das con desayuno. Avenida Villazón.</p>	<p>jardín, garaje, dependencias Sopocachi Alto.</p>
<p>DINERO PRESTAMOS. Primera hipoteca, interés legal. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.</p>	<p>COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Casa vendo Miraflores por 170.000.- cuatro dormitorios dependencias.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Alquila casa tres dormitorios, dependencias. \$b. 1.500 Miraflores.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Alquila linda casa residencial cinco dormitorios, jardín, garaje, dependencias. Obrajes.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734. Anticrético \$b. 35.000 departamento tres dormitorios, dependencias. Miraflores.</p>
<p>ANTICRETICOS NECESITO Casas, departamentos, habitaciones, tiendas, cualquier zona, propietario no paga comisión. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.</p>	<p>COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Casa vendo Av. Buenos Aires, 8 tiendas 27 habitaciones por 600 000. —</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Alquila departamento independiente, estrenar, dos dormitorios, dependencias. Plaza Villarroel.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Anticrético casa estrenar tres dormitorios, dependencias. \$b. 20.000. Obrajes Alto.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734. Anticrético dos tiendas. Obrajes Alto.</p>
<p>COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético dos habitaciones, baño calle Landaeta por 15.000. —</p>	<p>COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Casa vendo Villa Fatima tres dormitorios dependencias por 65 000. —</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias. San Pedro.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Anticrético \$b. 10.000 tres habitaciones, baño, cocina, patio, lavandería. Achachicalla.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734. Vende linda casa tres dormitorios, escritorio, jardín, cocina, garaje, dependencias. Miraflores.</p>
<p>COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético casa dos dormitorios, living, comedor, cocina, baño dependencias empleada Jardín garaje Sopocachi por 85.000. —</p>	<p>COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Casa vendo dos dormitorios, dependencias calle Agustín Aspízu por 180.000. —</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Alquila departamento amplio tres dormitorios, garaje, dependencias. Saavedra.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Anticrético amplia tienda-almacén. Illampu.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734. Vende terrenos: 200 M2, dos habitaciones, Santos Mchicado.- 320 M2. Avda. F. Ma, Calacoto.- 308 M2. Acmani.- 240 M2. Villa Fatima.- 204 M2. Obrajes ca 10.</p>
<p>COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento un dormitorio, dependencias San Pedro por 19.000. —</p>	<p>COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Particular, comercial, precios convenientes. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Alquila casa cuatro dormitorios, escritorio, jardín, garaje, dependencias. Irpavi.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Anticrético departamento dos dormitorios, dependencias. Tejada Sorzano.</p>	<p>NECESITO TIENDA Alquiler, lugar céntrico, venta Buenos Aires. Comercial "ALAS". Tel. 29734.</p>
<p>COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento dos dormitorios, living, comedor, cocina, baño, hall, garaje Av. Tejada Zorzano por 40.000. —</p>	<p>COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Particular, pagamos al contado. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Alquila departamento independiente dos dormitorios, dependencias. Iturrealde.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Anticrético departamento dos dormitorios, dependencias. Boivar.</p>	<p>COMPRO CASA CALACOTO Tres dormitorios, jardín, garaje. Dependencias. Comercial "ALAS" Tel. 29734.</p>
<p>COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento un dormitorio dependencias Miraflores por 3.000. —</p>	<p>COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Aparatos telefónicos COMPRO. Pagamos al contado Comercial Loayza 519. Teléfono 25026.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Contrato mixto departamento dos dormitorios, dependencias. Zona Central.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Anticrético departamento \$b. 28.000 dos dormitorios, dependencias. Jenaro Sanjinés.</p>	<p>VENDO CASA YANACOCHA 640 M2. Amplios almohadones. Comercial "ALAS" Tel. 29734.</p>
<p>COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento un dormitorio dependencias Miraflores por 3.000. —</p>	<p>MUEBLES COMPRO. Pagamos al contado, recibimos comisiones. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Alquila casa amueblada. Capitan Ravelo.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Anticrético chalet tres dormitorios, jardín, garaje, dependencias. Miraflores.</p>	<p>PRESTO DINERO Primera hipoteca, cualquier cantidad. Comercial "ALAS" Tel. 29734.</p>
<p>COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento dos dormitorios dependencias Sopocachi calle Vincenti por 35.000. — Otras dos habitaciones, cocina, baño por 15.000. —</p>	<p>COCINAS, Refrigeradores como pro, pagamos al contado. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Alquila habitaciones amuebladas con desayuno. Avenida Villazón.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Anticrético departamento \$b. 28.000 dos dormitorios, dependencias. Jenaro Sanjinés.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734. Vende linda casa tres dormitorios, escritorio, jardín, cocina, garaje, dependencias. Miraflores.</p>
<p>COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento un dormitorio dependencias Miraflores por 3.000. —</p>	<p>RADIOS. Radiolas, máquinas de coser, escribir, como, pagamos al contado. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Alquila casa amueblada. Capitan Ravelo.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Anticrético departamento \$b. 28.000 dos dormitorios, dependencias. Jenaro Sanjinés.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734. Vende linda casa tres dormitorios, escritorio, jardín, cocina, garaje, dependencias. Miraflores.</p>
<p>COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento dos dormitorios dependencias Sopocachi calle Vincenti por 35.000. — Otras dos habitaciones, cocina, baño por 15.000. —</p>	<p>CATRE DE BRONCE VENDO Precio de ocasión, Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Alquila casa amueblada. Capitan Ravelo.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Anticrético departamento \$b. 28.000 dos dormitorios, dependencias. Jenaro Sanjinés.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734. Vende linda casa tres dormitorios, escritorio, jardín, cocina, garaje, dependencias. Miraflores.</p>
<p>COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento un dormitorio, living, comedor cocina, baño, escritorio, patio, lavandería, San Pedro por 27.000. —</p>	<p>COCINAS A GAS VENDO precios convenientes. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Alquila casa amueblada. Capitan Ravelo.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Anticrético departamento \$b. 28.000 dos dormitorios, dependencias. Jenaro Sanjinés.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734. Vende linda casa tres dormitorios, escritorio, jardín, cocina, garaje, dependencias. Miraflores.</p>
<p>COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento un dormitorio, living, comedor cocina, baño, escritorio, patio, lavandería, San Pedro por 27.000. —</p>	<p>JUEGO DE LIVING. Comedor, vendo, precios convenientes Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Alquila casa amueblada. Capitan Ravelo.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Anticrético departamento \$b. 28.000 dos dormitorios, dependencias. Jenaro Sanjinés.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734. Vende linda casa tres dormitorios, escritorio, jardín, cocina, garaje, dependencias. Miraflores.</p>
<p>COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento tres dormitorios, dependencias Sopocachi por 45.000. —</p>	<p>ESCRITORIO VENDO. Precio conveniente. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Alquila casa amueblada. Capitan Ravelo.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Anticrético departamento \$b. 28.000 dos dormitorios, dependencias. Jenaro Sanjinés.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734. Vende linda casa tres dormitorios, escritorio, jardín, cocina, garaje, dependencias. Miraflores.</p>
<p>COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético amplia habitación final Yanacocha por 10.000. —</p>	<p>CHEISLON VENDO. Precio conveniente. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Alquila casa amueblada. Capitan Ravelo.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Anticrético departamento \$b. 28.000 dos dormitorios, dependencias. Jenaro Sanjinés.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734. Vende linda casa tres dormitorios, escritorio, jardín, cocina, garaje, dependencias. Miraflores.</p>
<p>COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento tres dormitorios, dependencias Sopocachi por 45.000. —</p>	<p>PEINADOR, VITRINA VENDO. Precio conveniente. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.</p>	<p>COMPRO Casa. Terreno, pagamos al contado. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Anticrético departamento \$b. 28.000 dos dormitorios, dependencias. Jenaro Sanjinés.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734. Vende linda casa tres dormitorios, escritorio, jardín, cocina, garaje, dependencias. Miraflores.</p>
<p>COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético amplia habitación final Yanacocha por 10.000. —</p>	<p>COMPRO Casa. Terreno, pagamos al contado. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Alquila casa amueblada. Capitan Ravelo.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Anticrético departamento \$b. 28.000 dos dormitorios, dependencias. Jenaro Sanjinés.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734. Vende linda casa tres dormitorios, escritorio, jardín, cocina, garaje, dependencias. Miraflores.</p>
<p>COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento tres dormitorios, dependencias Sopocachi por 45.000. —</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Alquila casa amueblada. Capitan Ravelo.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Alquila casa amueblada. Capitan Ravelo.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Anticrético departamento \$b. 28.000 dos dormitorios, dependencias. Jenaro Sanjinés.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734. Vende linda casa tres dormitorios, escritorio, jardín, cocina, garaje, dependencias. Miraflores.</p>

EL ESPECTACULO QUE LO TENDRA CLAVADO EN LA BUTACA POR SU VERACIDAD Y EMOCION

«EL SUBMARINO X-1»

JAMES CAAN

EN COLOR

ES OTRO IMPACTO DE INCOFISA LTD

MAÑANA Sensacional Estreno Cine LA PAZ

Profesionales

Dr. FERNANDO PATIÑO

Gastroenterólogo Especialista
(HIGADO — ESTOMAGO — INTESTINOS)
De la Universidad del Brasil. Especializado en Inglaterra y España. Consultorio Avenida Villazón 1978, teléfono 27697
Domicilio 82474 de 14:30 a 19:00.

Dr. OSCAR VARGAS

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA DE NIÑOS ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR.

Hospital de Pediatría — Centro Médico Nacional — MEXICO
Malformaciones congénitas musculoesqueléticas. Luxación congénita de cadera. Deformidades de la columna vertebral. Tratamiento y manejo de parálisis cerebral infantil. Secuelas de Poliomielitis. Pie plano. Tumores óseos. Fracturas.

Atención de horas 14 a 17. Consultorio: Edificio Petrolero 2o piso Avda. 16 de Julio No. 1616. Teléfono 50461. LLAMADAS NOCTURNAS Y DE URGENCIA. Domicilio Teléfono 22354.

Dr. LUIS FERNANDEZ U.

CIRUJANO NEUMOLOGO

ESTUDIOS DE ESPECIALIDAD EN EL EXTERIOR

Cirugía: enfermedades del tórax y broncopulmonares. Endoscopia, Broncoscopia, Esofagoscopia, Cuerpos extraños en vías aereoesofágicas, Biopsias, Broncografías — Domicilio: Costa Rica 310 — Teléfono 55161.

CONSULTORIO: Altos cine Paris — Teléfono 50743

Dr. EMILIO SAL GUEIRO CELIS

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago Diafragma) Cifosis vascular (insuficiencias arteriales. Tratamiento radical de varices). ENDOSCOPIAS — AEROLIZACIONES — ELECTROCARDIOGRAFIA. Rayos X Consultorio: Horas 15 a 18 y 30. Edificio Castilla Of. 303 — 304. Calle Loayza Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutierrez 374. Tel 22567 — 22294. Castilla 2475.

Man Sprich Deutsch — English Spoken

Dr. Mateo Navarro Quiroga

CIRUJANO — UROLOGO

Especializado en Europa

Enfermedades y cirugía de los riñones — Próstata — Vejiga y Genitales. Consultorio Av. Arce 2316 de 15 a 18 horas.

Teléfono: 56017 — Domicilio 82942

Dr. JORGE ROJAS TARDIO

OIDOS — NARIZ — GARGANTA

Landaeta 221 primer piso — Tel. 28063 — Tel. Domicilio 23209

Dr. Heriberto Mirabal

MEDICO DE NIÑOS

Universidades de Chile y México. Consultorio: calle Colombia 163. Telf. 54160. Consultas de 16 y 30 a 19 y 30. Dom. Luis Lura 605 — San Pedro.

ATIENDE LLAMADOS NOCTURNOS

DR ROBERTO REYNOLDS SHAW

TRAUMATOLOGO ORTOPEDISTA

Especializado en el Instituto Izzoli de Italia. Luxaciones congénitas de cadera. Fracturas. Luxaciones. Infecciones óseas. Osteomielitis Tuberculosis. Traumatología Deportiva. Mismicos. Distorsiones.

CONSULTORIO: Plaza Murillo, altos cine Paris. Of. No. 25. Tel. 50743. Horas de consulta 14 a 17.

Domicilio: Nicolás Acosta 590. Tel. 29929.

Dr. FREDDY OPORTO LENS

CIRUJANO ESPECIALISTA

ESPECIALIZADO EN LOS HOSPITALES ITALIANO DE BUENOS AIRES Y UNIVERSITARIO DEL VALLE. UMSA.

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA MEDICINA DEL DEPORTE
HORARIO: 14 y 30 a 18 horas — CONSULTORIO: AV. CAMACHO, EDIF. SAENZ 2º PISO — TELEFONO: 24775 — DOMICILIO: 28863 — 42108.
LLAMADAS DE URGENCIA

La Dra. RUTH MALDONADO BALLON

Médica-Cirujana - Ginecóloga-Obstetricia

COMUNICA a su distinguida clientela que se AUSENTARA al exterior del 26 al 30 del presente mes.

Clima de franco entendimiento entre gobierno y el peronismo

BUENOS AIRES, 2 (ANSA).- El primer contacto oficial entre el peronismo y el gobierno argentino, arroja un saldo positivo, según informó el representante personal del ex presidente Perón en la Argentina, Jorge Daniel Paladino, luego de su entrevista con el ministro del Interior, Arturo Mor Roig.

El peronismo informó Paladino, solicitó al gobierno el ex antañun-

to del estado de sitio, la derogación de las leyes represivas y de la pena de muerte y una ley de amnistía amplia para presos políticos y generales.

Otros temas planteados, dijo Paladino, fueron el reclamo del peronismo para lograr el retorno del ex presidente Perón, actualmente exiliado en Madrid y la ubicación y devolución de los restos mortales (desaparecidos en 1955) de la se-

gunda esposa del ex mandatario, Eva Duarte.

La entrevista entre Paladino y el ministro Mor Roig, fue postergada hace dos semanas a solicitud del dirigente peronista que arguyo que no podría concurrir hasta tanto no consultara con el ex presidente Perón, en Madrid.

Las consultas, en las que también participaron dirigentes gremiales peronistas, se prolongaron dos semanas y localizaron, prácticamente, la atención de la opinión pública.

El retorno del ex presidente Perón (exiliado desde su derrocamiento en septiembre de 1955), dijo Paladino, está condicionado por tres aspectos que conciernen, respectivamente, al gobierno, al movimiento justicialista y al mismo Perón.

Paladino dijo que el ex presidente no debía ser incluido en la ley de amnistía "por su alta significación en el escenario nacional y su trayectoria de gobernante".

El ministro Mor Roig, siendo Paladino, "nos ha dicho que no existe ningún impedimento legal para el retorno. No hay otro tipo de problemas que debidos a considerarse, salvo algunos aspectos judiciales que deberán solucionarse y el ínfimo problema de otorgar pasaportes".

Actualmente la única causa judicial contra el ex mandatario (todas las demás prescribieron) es una que se tramita bajo la acusación de corrupción de menores por las presuntas relaciones que Perón habría mantenido con una menor de 14 años.

DISTURBIOS CALLEJEROS EN AMAZONIA PERUANA

CHOQUE CON LA POLICIA: 100 HERIDOS

LIMA, 2 (ANSA).- Más de cien personas resultaron heridas de perdigones cuando trataron de tomar por asalto el local de la Prefectura y las instalaciones del puesto de policía de Moyobamba, capital del departamento de San Martín, en la amazonia peruana.

La enfurecida muchedumbre trató de asaltar el local referido como protesta por la noticia de que varias dependencias públicas iban a ser trasladadas a Tarapoto, otra importante ciudad de la zona.

Según el diario "La Prensa", que da la noticia, han sido detenidas cerca de veinte personas que son interrogadas y a las que se acusa de agitadores.

Los motines comenzaron a medianoche y el primer choque con la policía tuvo lugar al amanecer. Según se indica, aproximadamente cien personas recibieron descargas de perdigones que hizo la policía para defender el local de la prefectura y la persona del prefecto, a quien los enfurecidos pobladores culpan del traslado de las oficinas.

Dr. NILS D. NOYA TAPIA

MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRA INFANTIL

U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio: Mercado 1115 (Edif. Guerrero 3º piso Of. 2. Teléfono 22162). Atiende de horas 16 a 20 — English Spoken — Casilla de Correo 1395.

Ministerio de Previsión Social y Salud Pública

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA, PARA LOS CARGOS DE DIRECTORA Y SUBDIRECTORA DEL DEPARTAMENTO DE ENFERMERIA DEL MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

Atendiendo la solicitud de la Asociación Nacional de Enfermeras profesionales de Bolivia, que ha pedido la reorganización del Departamento de Enfermería dependiente de este Ministerio, convoca a Concurso de Méritos y Examen de Competencia a las enfermeras profesionales, para cubrir los cargos de Dirección y Sub—dirección del Departamento de Enfermería, bajo las siguientes condiciones:

a) Condiciones de los cargos

Las funciones de Jefatura y Sub—jefatura se desempeñarán por un periodo de 4 años, pudiendo, las que los ocupen, ser reelegidos previo llamamiento de un concurso y evaluación de sus funciones, trabajo a tiempo completo y a exclusividad, para los que se requiere necesariamente la presentación del Título de Enfermera graduada en Provisión Nacional, al que debe acompañarse el de Enfermera Graduada de una escuela reconocida oficialmente por el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública. El salario que se reconoce para la Directora del Departamento de Enfermería es de \$b. 2.859.00 y, para el de Sub—Directora es \$b. 2.378.00—

b) Condiciones de las postulantes.

- 1o. Ser boliviana de nacimiento
- 3o. Poseer experiencia en la administración, conducción y organización de servicios de Enfermería de Salud Pública, demostrada por certificados y trabajos realizados
- 4o. Cursos de post—grado de Administración Sanitaria y conducción de servicios de Enfermería.
- 5o. Las postulantes deberán presentar un plan de trabajo a realizar en los cargos que postulan.
- c) El tribunal calificador del Concurso de Méritos, los exámenes, y los proyectos de organización será integrado por:

Como Presidente, el Director de la División Técnica del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

Vocales: La Consultora en Enfermería de la OMS/OPS, y la Presidenta de la Asociación de Enfermeras de Bolivia.

d) Plazo

Los expedientes deberán ser entregados hasta el día 15 de mayo a horas 16. p.m. en la Subsecretaría de Previsión Social y Salud Pública.

La Paz, 29 de abril de 1971.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Su cine para hoy

CINE UNIVERSO
 Matinée, tanda y noche presenta la divertida película **POR MIS PISTOLAS**, en tec-

nicolor, con Mario Moreno (Cantinflas). (T.P.). Precios: matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

SAÑA Y VIOLENCIA SIN LIMITES
REZALE A TU DIOS... CAVA TU FOSA!
EASTMACOLOR — COLOR BY TELECOLOR



MIERCOLES VIBRANTE ESTRENO Cine Paris
 De la selección gigante de **ULTRA FILMS**.

UNA HISTORIA DE PALPITANTE ACTUALIDAD!

**MARIE VERSINI
 THOMAS HUNTER
 WALTER BARNES**

El... **ESPIA AMERICANO**
 Ella... **POLICIA COMUNISTA**
SE AMARON I OCAMENTE ENFRENTANDO LA FURIA DE UN TENEBROSO INFIERNO EN SU FUGA HACIA LA LIBERTAD...

LOS FUGITIVOS DE RUSIA

Maravillosos paisajes de la Siberia misteriosa.
Mañana GIGANTE SUCESO CINE TESLA
 Un drama explosivo detrás de la Cortina de Hierro

CINE MONJE CAMPERO
 Matinée, tanda y noche, sólo mayores de 14 años **TEPEPA**, con Tomas Milian y Orson Welles, a color. Precios: matiné 4.10 y 3.10. Tanda y noche 5.30 y 3.80.

CINE MURILLO
 Matinée tanda y noche dobles a colores **PERDIDO EN EL DESIERTO** y **VIVA ZAPATA** con Marlon Brando. Precios matiné 3.10 y 2.10. Tanda y noche 3.20 2.10.

CINE BUSCH
 Matinée y tanda dobles **SAL Y PIMIENTA**, y **BO-LIDO DE FUEGO**. Noche doble sólo mayores de 21 años **SAL Y PIMIENTA** y **FLOR DESNUDA**. Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.70.

CINE MEXICO
 Matinée doble **LA MUJER MURCIELAGO** y el estreno de la semana **LA GUERRA DE LAS MONJAS**, en mara villosos colores, con Pili y Mi li y Enrique Guzmán. (T.P.). Tanda y noche dobles **LA GUERRA DE LAS MONJAS** en colores y en segunda parte el actor más gótico de todos los públicos Mauricio Garcés en **LA CAMA**. (P.M. 21 años. Precios M-T-N. 3.— y 2.—

CINE EBRO
 Matinée, tanda y noche dobles **DOS HOMBRES VIOLENTOS** y **LOS BUITRES TIENEN HAMBRE**. Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche. En tecnicolor. El conflicto de dos generaciones frente a la vida:

Joseph E. Levine presenta una película Avco Embassy
LA GENERACION INQUIETA

(M. de 16 años), con David Janssen y Kim Darby. Actualidades mundiales No. 16. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE PARIS
 Matinée, tanda y noche sigue el éxito de la espectacular película **LUV... QUIERE DECIR AMOR**, en tecnicolor, con Jack Lemmon. (P.M. 16 años). Precios matiné 3.10 y 3.20.

CINE 16 DE JULIO
 Matinée, tanda y noche. Estreno **DAVID COOPER-FIELD**. (T.P.). Precios matinal 1.60. Matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE AVENIDA
 Matinée doble **EL PLANETA DE LOS SIMIOS** y **BAJO EL PLANETA DE LOS SIMIOS**, en tecnicolor, con Charlton Heston. (T.P.). Tanda. Últimas funciones **BAJO EL PLANETA DE LOS SIMIOS**, con Linda Harrison. Charlton Heston. (T.P.). Noche doble **EL PLANETA DE LOS SIMIOS** y **BAJO EL PLANETA DE LOS SIMIOS**, en tecnicolor, con Charlton Heston y Linda Harrison, como Nova. (T.P.). Precios matiné 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

CINE BOLIVAR
 Matinée, tanda y noche **LA JE HACIA LA LIBERTAD**, con Oliver Reed, en tecnicolor. (T.P.). Precios matiné 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

CINE SCALA
 Matinée, tanda y noche **ESA MUJER** (M. de 18 años), con Sarita Montiel. Noticioso **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE LA PAZ
 Matinée, tanda y noche **LOS NEUROTICOS** (M. de 21 años), con Norman Briski. Noticioso **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matiné 3.10. Tanda y noche 3.80.

CINE ROXY
 Matinée, tanda y noche dobles **ARIGO** y **LOS MUCHACHOS DE MI BARRIO**, con Palito Ortega. Precios matiné 2.60. Tanda y noche 3.20

CINE VARIEDADES
 Matinée doble, con **DUELO EN EL DORADO** y **NO SE MANDE PROFE**. Tanda y noche dobles con **NO SE MANDE PROFE** y **UN LARGO VIAJE HACIA LA MUERTE**. Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

CINE ABAROA
 Matinée, tanda y noche. Grandes dobles **MATA BEBE MATA XX** (M. de 18 años) y **LLEGAN LOS PARACIDISTAS**. (T.P.). Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

CINE TESLA
 Matinée en tecnicolor **ROKO INVOKA A DIOS Y MUERE**, con Richard Harrison. Tanda y noche en tecnicolor **LES FEMMES (LAS MUJERES)**, con Donna Michel y Linda Vera (P. menores de 21 años). Además **HOY BOLIVIA**, documental de la aviación boliviana. Precios matiné 4.10 y 3.60. Tanda y noche 5.30 y 4.80.

"Vendedores con experiencia"

Incrementa sus ingresos en **COMPANIA AMERICANA DE PRESTIGIO MUNDIAL**

Requisitos: **BIEN RELACIONADOS MAYORES DE 30 AÑOS AMBOS SEXOS INTELIGENTES ESFORZADOS SOLVENTES BACHILLERATO O EQUIVALENTE CONOCIMIENTOS DE INGLES DINAMICOS**

Ofrecemos: **FINO TRABAJO ADIESTRAMIENTO GRATUITO ALTAS COMISIONES INGRESOS PARA Ud., SIN LIMITE**

Favor no escriba si no llena los requisitos
 Solicitudes muy limitadas
 Sólo para la Ciudad
 Dirigirse a Casilla 2525

Quando a mulher se amora cruza...
 Comemos e gememos te pesadilla

CITA CON EL MIEDO
 Mañana Con suspense magistral!!
UNIVERSO
 DE LAS GRANDES DE DISAS LTDA.

NATIONAL GENERAL PICTURES PRESENTA
 CAROL WHITE PAUL BURKE
 WALTER HAYES SCOTT HILANDS

ESTUDIANTES

DE VACACIONES EN

Disneylandia

Estudiando y fotografiando conozca además...



LIMA BOGOTA MEXICO MIAMI

UN VIAJE INOLVIDABLE

SIN PAGO DE HOTELES

A la presentación de su libreta de calificación sin aplazos y mas la factura de compra de una cámara KODAK, tendrá opción a los alojamientos gratuitos durante el tours para el ESTUDIANTE y dos acompañantes si desea invitarles

DE

15

DIAS

SORTEO DE UNA PROYECTORA DE SLIDES

Entre todas las Instituciones Educativas que acrediten la inscripción de sus mejores alumnos en este VIAJE, los que entrarán al fabuloso sorteo en beneficio de su Institución

CAMARAS

Kodak

PELICULAS

Por que

Paga por UD.

y auspicia un sensacional concurso FOTOGRAFICO del Viaje

- * Salida el 23 de JUNIO
- * Sensacionales excursiones OPCIONALES
- * Validez del pasaje 30 días
- * Reservas hasta el... 10 de JUNIO

*
CUOTA INICIAL...
Sus 60,50
24 MENSUALIDADES
de... Sus 25,87 %

INFORMESE en:

AVIANCA
hace fácil viajar!



RIVER-INDEPENDIENTE EMPATARON A UN GOL

Buenos Aires, 2 (ANSA).— Los resultados de los encuentros jugados por el torneo metropolitano de fútbol de primera división, fueron los siguientes:

Independiente uno — River Plate uno, Ferrocarril Oeste — Estudiantes de La Plata cero, Blanfield dos — Newell's Old Boys uno, Gimnasia y Esgrima de La Plata uno — Atlanta cero, Argentinos Juniors uno — Vélez Sarfield uno, Rosario Central cero — Colón de Santa Fé cero, Platense cero — Los Andes cuatro Boca Juniors tres — Huracán cero, San Lorenzo de Almagro cero — Chacarita Juniors uno (jugado el viernes).

POSICIONES

Buenos Aires, 2 (ANSA).— Disputada la 13 fecha del torneo Metropolitano de fútbol, la tabla de posiciones

quedó constituida de la siguiente manera
Chacarita Juniors 19 puntos River Plate 16, Independiente 16, F. C. Oeste 16, Blanfield 16, San Lorenzo 15, Gimnasia Esgrima 15, N. Old Boys 14, Boca Juniors 13, Vélez Sarfield 13, Rosario Central 11, Huracán 10, Racing 10, Argentinos Juniors 10, Atlanta 9, Los Andes 9, Colón de Santa Fé 9, Estudiantes 6, Platense 5 puntos.

Próxima fecha (décima cuarta) River Plate vs. San Lorenzo, Chacarita Juniors vs. Blanfield, Newell's Old Boys vs. Ferrocarril Oeste, Estudiantes vs. A. Juniors, Vélez Sarfield vs. Gimnasia Esgrima, Atlanta vs. Rosario Central Colón vs. Platense, Los Andes vs. Boca Juniors y Huracán vs. Racing. Independiente (libre).

Ministerio de Planificación y Coordinación

SUBSECRETARIA DE LA REFORMA ADMINISTRATIVA
INSTITUTO SUPERIOR DE ADMINISTRACION PUBLICA
CURSO SEMINARIO DE TIEMPOS Y MOVIMIENTOS

Instructor: Ing. José Pérez Ochoa

Asesor en el ISAP, en virtud del Convenio de Cooperación Social de los Gobiernos de España y Bolivia.

I Objetivo

Dadas las necesidades de desarrollo en el país, el Seminario tiene como objetivo fundamental informar sobre las características y posibilidades ventajosas en la aplicación de éstas técnicas.

Se tratará también de obtener la implantación, estructuración y desarrollo de la formación de técnicos en Tiempos y Movimientos con vista al establecimiento de un servicio permanente de formación y mejora en estas materias.

II Dirigido a

Gerentes y/o, Jefes de Producción, Ingenieros de Producción, Jefes del Servicio de Organización de:

Empresas Públicas, Empresas Mixtas y Privadas.

HORARIO: de horas 18:00 a 20:00 p.m.

FECHA del 10 al 28 de mayo de 1971

DURACION 30 horas

MATRICULA Doscientos cincuenta pesos bolivianos (\$b. 250.00).

III Contenido del Seminario

- Introducción a la mejora de métodos
- La medida de tiempos por cronometraje
- Organización del servicio de Tiempos en la Empresa
- Estímulo en el trabajo por medio de incentivos

Documentación

A cada participante se le entregará una documentación que comprenderá en particular:

- Texto sobre materias tratados en programas
- Impresos normalizados para el Departamento de Tiempos
- Normas de control en lecturas de tiempos
- Normas de control en apreciación de actividades
- Formulas y gráficos de sistemas de primas.
- Ejemplo resueltos sobre una Ley de trabajo

Programa

Introducción General

Introducción a la mejora de los métodos

- Principios de economía de movimientos
- Forma de aplicar los nuevos métodos
- Distintos diagramas de procesos y sus símbolos
- Ejemplos

La medida de tiempos por cronometraje

- a) Estabilización de las condiciones del trabajo
- b) División de elementos
- c) Utilización de cronómetro
- d) Factor de actuación
- e) Selección del tiempo elemental representativo
- f) Utilización de los tiempos

Otras técnicas sobre la medida del trabajo
Estímulos en el trabajo por medio de incentivos
Diagnóstico de requerimientos en tiempos y movimientos.

IRUPANA CONSERVA TITULO YUNGUENO

La representación de Irupana (en la foto) retuvo su título tercer año consecutivo en el campeonato Inter-Yungueño de fútbol finalizado ayer en el estadio Luis Lastra al derrotar a Corcoico por cuatro tantos contra dos.

El encuentro no fue un dechado de virtudes técnicas pero gran despliegue de energías, especialmente por parte de los defensores que, viéndose superados en el terreno por un plantel panero con ideas, trato al balón y proyección ofensiva, dio todo de sí para equiparar las acciones. Estuvieron a punto de conseguirlo cuando promediaba la primera mitad de la etapa complementaria pero carecieron de continuidad para cristalizar su objetivo.

Rápidamente logró Irupana acumular ventajas. En la fracción inicial cuando transcurrían 26 minutos, Sanzuste, con un remate desde 35 metros batió la portería coroiqueña ante falla garbada del arquero Bracamonte que en su afán de figuración no pudo trapar el balón. El desconcierto en filas de Corcoico se sumó a un excesivo nerviosismo y así sus defensores permitieron que Mario Reguerín, cuando corrían 33 minutos de esta etapa, aumentara el tanteo.



En el complemento, Mario Reguerín al minuto con hermoso mate desde fuera del área logró el tercer gol para su equipo. Descontó Corcoico por intermedio de Valverde a los 12 y Lima a los 23 pero Gonzalo Pabón dio cifras definitivas al marcador al lograr la cuarta conquista para el campeón a los 34 minutos de la etapa final. Merecida victoria de Irupana que dejó establecido ser el mejor exponente yungueño de este deporte en los últimos tiempos.

JUEGOS PROVINCIALES SE INAUGURARAN EL DOMINGO

El domingo venidero, en la localidad de Viacha, serán inaugurados los Primeros Juegos Deportivos Interprovinciales auspiciados por la Prefectura.

Las competencias se llevarán a cabo en nueve deportes: Baloncesto, fútbol, natación, fútbol, ajedrez, boxeo, ciclismo, vólibol y atletismo.

Las provincias paceñas fueron divididas en cuatro grupos, a saber: "A": Pacajes, Aroma, Loayza, Murillo y Gualberto Villarroel.

"B": Ingavi, Los Andes, Omasuyos, Larecaja y Manco Kapac. "C": Camacho, Muñecas, Saavedra, Caupolicán e Iturreal de. "D": Nor y Sud Yungas e Inquisivi.

La fase eliminatoria de los diferentes deportes se desarrollarán hasta fines de mes y las finales se llevarán a cabo en nuestro medio durante los feriados patrios.

A la inauguración de este evento comprometieron su asistencia el Prefecto del Departamento, José María Centellas, el ministro de Información y Deportes, Ramiro Villarroel y autoridades deportivas departamentales y nacionales.

SE INICIARA HOY TORNEO DE AJEDREZ

El campeonato de ajedrez de primera división auspiciado por la Asociación Departamental del "deporte ciencia", iniciará esta noche, a las 8 horas, en salones de ese organismo ubicados en el Collado "Ciudad de La Paz".

La competencia contará próximamente con una veintena de participantes entre los que figuran los mejores exponentes de este deporte en nuestro medio, así como también otros que recientemente ganaron su ascenso a la división privilegiada.

Las inscripciones seguirán recibiendo hasta media hora antes de la inauguración de acuerdo a lo expresado en la convocatoria.

SEGUNDA

Arturo Murillo se clasificó campeón del certamen de segunda división tras cumplir brillante campaña en el torneo finalizado el fin de semana.

En segunda colocación quedó Elio Monroy y tercero Gastón Zárate. Finalizada la competencia se entregaron premios a los vencedores, los mismos consistieron en trofeos, medallas y diplomas.

"ROSARIO" Ltda.

FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO OFRECE AL PUBLICO CONSUMIDOR DE TODO EL PAIS

TEJIDOS DE FIBRAS ACRILICAS STRECH — NYLON — DRALON y LANA

Sacos Fumadores — Chompas para caballeros y damas — Poleras — Bitles — Blusas — Pronto novedades de exclusividad creación para damas y caballeros.

GRANDES PLANES DE CREDITOS PARA REPRESENTANTES EN EL INTERIOR DEL PAIS Y COMERCIANTES LOCALES. SOLICITEN REFERENCIAS SIN COMPROMISO.

Exposición y Ventas: VILLA FATIMA FRENTE A CHOCOLATES CORONA N° 900 Teléfonos 53512 y 41369

INTER-YUNGUENO UN CERTAMEN QUE ADQUIERE INTERES



El campeonato inter-yungueno de fútbol, está adquiriendo personalidad. Hace algunos años, la competencia no tenía atractivo sino para los oriundos del lugar y parecía que el certamen estaba reservado para la gente que había tenido la suerte de nacer en esas tierras paradisíacas.

Ahora sin embargo, esa justa deportiva se proyecta y el interés ya no es sólo de la gente del lugar.

Fuimos a varios partidos y nos sentamos con gente que ni siquiera conoce los Yungas, pero que se aproxima a esa tierra al identificarse con uno de esos representantes.

El trabajo de gente que tiene la responsabilidad de preparar esos torneos fue decisivo para "ganar" la atención del público que ahora respalda con su asistencia y su aliento a esta competencia provincial.

Mucho tuvo que ver en este éxito deportivo, Augusto Reguerín (en la foto), un abogado de 43 años, casado, irupano que actualmente preside el Comité Inter-Yungueno de fútbol.

¿Fue nuestro elegido para este número. Lo invitamos para que nos hablara del torneo en cuestión desde su misma inauguración.

—¿Cuál fue el origen del inter-yungueno de fútbol...?

—Estos campeonatos se los disputaba tradicionalmente en una de las capitales yungueñas con la participación de los seleccionados de Chulumani, Coroico, Irupana y Copalpa. Sin embargo, estos torneos no han seguido un curso regular. Las interrupciones eran frecuentes y, finalmente, hubo un estancamiento prolongado. Este hecho indujo a un grupo de jóvenes yungueños, en su mayor parte residentes en esta capital, a organizar los campeonatos cambiando las sedes provinciales por la de un campo neutral como es la de La Paz.

Cabe destacar que la iniciativa y organización de nuestros campeonatos en esta ciudad, se debe especialmente a los dirigentes del Centro de Estudiantes de Copalpa, que el año 1958, en cooperación de otras organizaciones yungueñas lograron inaugurar nuestras justas deportivas en canchas pacéñas como el "Olimpic", luego el Kilómetro 7, cancha "Bolívar", "Andrade", hasta llegar a jugar como ahora en el estadio más importante del país, el "Hernando Siles".

En principio la organización de nuestros campeonatos en esta ciudad estaba encomendada a una de las entidades participantes, conforme a sorteos que se lo realizaba anualmente. Este sistema imperó durante los cuatro primeros años, pero luego dio origen a una serie de incomprensiones que llevaron a nuestro campeonato aun riesgo de caer en años.

Felizmente todo ello logró superarse con la formación de nuestro actual comité que a partir de 1968 hasta la fecha viene actuando con renovado éxito.

—¿Qué acogida tiene en La Paz el torneo inter-yungueno...?

—Con gran satisfacción puedo decir que la expectativa por nuestras competencias va en constante superación, pues además de la numerosa colonia yungueña que asiste en cada fecha, lo más notable es la acogida que le está brindando el público pacéno adicto al fútbol, al extremo de que se confunden con las barras para animar a sus favoritos y esto no puede menos que comprometernos para lograr una constante superación en todo orden.

La repercusión de nuestro fútbol también ha llegado al interior del país, pues ya el año pasado tuvimos propuestas para jugar en Cochabamba, frente al campeón del Valle que era Tarata, pero sensiblemente no llegamos a cristalizar dicho lance por razones de orden económico.

¿El inter-yungueno ha logrado promocionar valores...?

Efectivamente. A lo largo de estos últimos años, y gracias a la labor responsable de los dirigentes de cada equipo que han logrado imponer seriedad y disciplina en sus plantíes y aún más, han llegado a la contratación de entrenadores profesionales, se ha podido despertar el interés de dirigentes de divisiones superiores de nuestro balompié y de este modo tenemos ya a jugadores que militan en el fútbol categorizado, como Méndez, de Chaco, Inondo y Flores, en Strongest, Reguerín, Pabón y Millán, en Universitario, Sansuste y Aliaga, en Mariscal Braun, Loza, en Litoral, Carranza y Tejada, en Municipal, y algunos otros jóvenes que están siendo apalabrados por dirigentes del fútbol pacéno.

En realidad esa es una de las mayores aspiraciones de nuestro comité, lograr que los jóvenes yungueños lleguen a divisiones superiores del fútbol pacéno y se impongan por su pujanza y maestría para la gloria del deporte nacional.

En esta tarea resulta importantísima la labor de la gente ligada al periodismo deportivo y las razones son obvias. De ahí que toda publicidad que se de a nuestra institución ha de ser bienvenida, como lo es la actitud del periódico HOY.

¿Como se financian los torneos inter-yungueños...?

Los primeros campeonatos, entiendo yo, recibieron cierto apoyo tanto de las autoridades departamentales — prefectura, alcaldía — como de las provinciales, pero a partir de la constitución del Comité Inter-yungueno, en 1968, el financiamiento de nuestros torneos está a cargo de la propia institución y en

un pequeño porcentaje por los equipos participantes que están obligados a cubrir el derecho de inscripción.

Los ingresos que recauda el Comité por entradas, cubren los diferentes gastos del campeonato como ser pago de alquiler de cancha, pago de árbitros y jueces de línea, señalización, impuestos a la renta, adquisición de implementos, premios, asistencia médica a lesionados, fiesta social de clausura, etc.

Como se sabe, los años anteriores el precio de las entradas a los partidos era de dos pesos, para el actual campeonato hemos subido a tres.

La economía del Comité está a cargo de la cartera de hacienda que luego de cada fecha rinde cuentas de los ingresos y egresos ante la asamblea de delegados. En este or-

den quiero manifestar mi complacencia por la escrupulosidad con que se maneja los fondos y la fiscalización que ejercen además de los inspectores de la Renta, los propios interesados que son los delegados de cada representación.

¿Hacen realizar estos campeonatos en el futuro en algunas capitales yungueñas...?

Esa es una posibilidad bastante remota en cuanto al campeonato mismo se refiere, por cuanto nuestra meta es proyectarnos hacia afuera y no solamente hacia adentro, pero si tenemos planes para

organizar uno o dos seleccionados para realizar una gira por las capitales yungueñas con el fin de promocionar a nueva gente.

Por otra parte existe la idea de organizar en los mismos Yungas campeonatos relámpagos entre aquellos cantones y comunidades que tengan interés en participar en nuestros torneos, puesto que, a partir del presente campeonato, habrán dos equipos que desciendan y dos que asciendan y así lograremos dar oportunidad a aquellos equipos que en años anteriores no tenían opción.

ALWAYS VUELVE



Ribsa LTDA.



PRENDAS DEPORTIVAS

MATERIALES: Algodón Peinado o Cardado, DRALON, LILION, NYLON, RAYON o mezclas

TEJIDOS: Interlock, Rib, Morley, Pique y Jersey al peso deseado

COLORES Y MODELOS A ELECCION

IMPRESION DE NUMEROS Y ESCUDOS CON TINTAS TEXTILES INALTERABLES

CAMISETAS	— desde \$b. 6.— hasta \$b. 36.50
PANTALONES	— " \$b. 6.— " \$b. 30.—
BUZOS	— " \$b. 29.— " \$b. 152.—

PEDIDOS: Villa Fátima — Casilla 1904, La Paz — Teléfonos 29341 - 53755

¡DEJE DE SER ANTIGUADO!

ACEPTE LOS PROGRESOS DE LA CIENCIA

Piense, qué necesidad tendríamos de ofrecerle una hoja de afeitar igual a las demás... Por esto con los últimos adelantos técnicos podemos ofrecerle LA UNICA HOJA de afeitar con REVESTIMIENTO ELECTRONICO

Cia AGENCIAS UNIDAS Ltda
Av. CAMACHO 1424 Tel. 23630



Personna

**FABRICADA EN INGLATERRA
POR LA MISMA COMPAÑIA
QUE PRODUCE LOS MAS FINOS
BISTURIAS DEL MUNDO**

SINTESIS DE LA JORNADA

Síntesis de la jornada futbolística cumplida ayer en el estadio Hernando Siles.

GANÓ STRONGEST

STRONGEST (3): Galarza, Mendoza (Audad), Agreda, Gini, Iriondo, Vargas (Morales), Romero, Bastida, Díaz (Jiménez) Jiménez (Pariente), Nilton.

AURORA (0): Torres, Oliva, Rodríguez, Gonzales, Sansusti, Orozco, (Guzmán) F. Vargas, Foronda, Aguilar, Quiroga, Paredes (Ovando).

GOLES: En el primer tiempo Díaz (TS) 40'. En el segundo, Pariente (TS) 25 y Bastida (TS) 37.

ARBITRO: Oscar Ortubé.

VENCIO BOLIVAR

BOLIVAR (5): Galarza (Soliz) Delgadillo, Rojas (Riego), Torres (Fanola) Achi, L. Fernández (Rada), Costa, Huanacú, C. Fernández, Ramírez, Gómez.

STORMERS (2): Frey, M. Pereira, Lima, A. Pereira, Rivero (Arteaga), Ortega (Carvajal), Bustamente, Figueredo, Sánchez, Boné, Veizaga (Cabazza).

GOLES: En el primer tiempo, Fernández (B) 23', Gómez (B) 45'. En el segundo Carvajal (S) 8', Ramírez, (B) 9 y 10', Boné (S) 15 y Gómez (B) 35.

ARBITRO: Antonio Quinteros.

DEPOSITO LEGAL L.P. 113-1969.



-GOL- Juan Carlos Fernández, delantero bolivarianista, toca el balón y logra el primer tanto celeste pese a la acción de Frey y Pereira, de Stormers. Bolívar, sin convencer, se hizo del triunfo ante un equipo que solo mostró entusiasmo.

EDGAR ARACENA SE ADJUDICÓ EL CIRCUITO: MOTOCICLISMO SIN EMBARGO, VERIFICARÁN CILINDRADA DE SU MAQUINA

Edgar Aracena (en la foto) se impuso en el Circuito "Skobol" que organizado por el Moto Club Boliviano se llevó a cabo ayer en el circuito del Parque Nacional de Mallasa. Sin embargo, como ya se hizo costumbre en el deporte motociclista, los perdedores objetaron la cilindrada de la máquina de Aracena y en tal circunstancia hoy en horas matinales se procederá a la verificación de esa motocicleta.

La clasificación general en las diferentes categorías fue la siguiente: Especial (20 vueltas): Edgar Aracena (La Paz) 34' 39" 2/10, Vladimir Sarmiento (La Paz) 35' 18" 5/10, Mario Hernández (La Paz) 35' 20" 1/10, Baylon Becerra (Santa Cruz) 36' 17".

Segunda hasta 350 cc. de cilindrada (20 vueltas) Mario Hernández (La Paz) 37' 24" David Barrios (La Paz) 38' 07" 2/10 Linton Ayllón (Cochabamba) 38' 32".

Tercera, hasta 250 cc (15 vueltas) Luis Román (La Paz) 30' 19" 5/10, Simón Arriarán (La Paz) 30' 26" 1/10, Fanor Escobar (La Paz) 31' 20".

Cuarta, hasta 175 cc. (12 vueltas) Edgar Aracena (La Paz) 23' 47" 8/10 Gerardo Sibley (La Paz) 24' 11" 2/10, Ernesto Villarreal (Cochabamba) 24' 43" 8/10.

Quinta, hasta 125 cc. (10 vueltas) Gerardo Sibley (La Paz) 20' 25" 6/10, Schraner Bell (La Paz) 21' 42" 1/10, Juan Carlos Ramírez (La Paz) 22' 11" 9/10.

En el certamen de moto cross (8 vueltas al circuito) se impuso Gerardo Sibley empleando tiempo de 11' 09" 2/10. En segunda colocación se ubicó Julio Varda con 11' 37" 8/10 y tercero Gustavo Sanjinez con 18' 03" 8/10.

HOMENAJE

En sencilla ceremonia, el Moto Club Boliviano homenajeó al checo Karel Klepac, conocido deportista que durante su permanencia en el país, participó de eventos motociclistas.



BOLIVAR, SIN CONVENCER, DERROTO A STORMERS: 5-2

STRONGEST, QUE TAMPOCO AGRADO, VENCIO AL ONCENO DE AURORA: 3-0

Bolívar derrotó ayer al representante de Stormers, de Sucre, cobrándose revancha de la derrota que el team capitalino le infligiera el año pasado.

La victoria celeste, sin embargo se vio destenida por la baja producción de su conjunto que no llegó a convencer a lo largo de los noventa minutos del juego.

Imperfecciones en su andar y falta de complementación en su gente, dejaron una pobre impresión del cuadro académico y un cierto criterio respecto a su futuro.

La modesta capacidad del representante chuquisaqueño, facilitó el triunfo local, pese a los contados méritos depositados en la cancha

en procura de una victoria.

Sus nueve as figuras (Fernández y Ramírez) mostraron condiciones oportunistas, por momentos, pero no se excluyeron de la mediocridad de sus compañeros.

Stormers hizo lo que pudo, no se le puede pedir más, y originó situaciones de riesgo para el arco de su adversario en más de una oportunidad.

GANÓ STRONGEST

En el otro partido, los atirados vencieron fácilmente al team valluno de Aurora, tras haber pasado por una media hora de susto. En el inicio de las acciones los celestes apuraron al team decano pero no lograron concretar.

Después Strongest asentó su juego pero no tuvo mayor inconveniente para hacerse de la victoria.

Con claras deficiencias, especialmente defensivas, que no fueron aprovechadas por los visitantes, gualdinegros sacaron "a flote" partido en el que su producción estuvo mucho de las que le calificamos en anteriores torneos.

SALDO

Luego de la presentación de lestes y atirados en la fecha de vispera, el saldo futbolístico de los oncenos es pues, realmente positivo.

A pocos días de la iniciación certamen "Tres Ciudades" los elencos atraviesan por una etapa de reestructuración cuyo proceso está muy lejos de llegar a una situación aceptable. Celestes y atirados deberán trabajar mucho estos días para afilar sus condiciones.

COMBINADO EMPATO CON WILSTERMAN EN EL ADIOS A GARCIA

COCHABAMBA, 2 (HOY). Ante un apreciable marco de espectadores, empataron hoy en el estadio Félix Capriles el combinado de jugadores nacionales y Wilsterman (4-4) en un cotejo de homenaje despedido al que fuera jugador de las selecciones nacionales Agustín García.

El partido tuvo muchos momentos interesantes y las acciones fueron parejas a lo largo de su desarrollo. Los goles fueron anotados por Correa, Rodríguez y Bernal (2) para el combinado, mientras que García, Donofrio y Cabrera (2) marcaron para los rojos.

NACIONAL LE GANÓ A PALMEIRAS: COPA

-San Pablo-Brasil, 2 (ANSA).- Nacional de Montevideo venció esta tarde a Palmeiras de esta ciudad por tres a cero, en uno de los partidos correspondientes a las rondas semifinales de la copa Libertadores de América.

El encuentro se realizó en el estadio Pacaembu, de esta ciudad, y el field estaba pesado por las lluvias, caídas, ante cuarenta mil espectadores.

Nacional fue superior a su rival, destacándose en el equipo tricolor el argentino Luis Artime que además de conquistar dos goles para el equipo jugó un excelente partido.

Los equipos formaron de la siguiente manera: Palmeiras: Léo, Eurico, Baldocchi, Nelson y De Dudú, Adhemar da Guia, Edú, Héctor Silva, Cesar y Mo (Fedato).

Nacional: Manga, Blanco, Anчета, Masnik y Mujica, Montenegro, Castillo y Maneira, Cubillas (Prieto), Artime, Espárrago y Morales (Parano).

Goles en el primer tiempo: Artime a los 15' y 38'. Gol en el segundo tiempo: Parano a los 42'.